

SANTOS DE HOY:

Santos, León Magno, Felipe, Eustorgio, Isaac y Antipas.

Viento flojo del Sudeste. Buen tiempo. Mar rizada.

Asalto en Barcelona a una Sucursal del Banco de Cataluña
Seis individuos, pistola en mano, se apoderan de 250.000 pesetas
Cuatro de los asaltantes son detenidos y se recupera parte de la cantidad sustraída

Barcelona. — A las diez de la mañana, cuando mayor era la afluencia de público en la sucursal del Banco de Cataluña, en la calle de Salmerón a la de San Marcos, seis individuos, pistola en mano, penetraron en el edificio, e intimidando al personal con el grito de ¡manos arriba! Inmediatamente se dirigió a las ventanillas, haciendo que los empleados levantasen los brazos. El golpe produjo entre el personal gran sorpresa.

Rápidamente, dos de los atracadores se dirigieron al departamento donde está instalada la caja, apoderándose de un paquete de billetes de Banco y dos saquitos con metálico.

Entretanto, los cuatro atracadores restantes permanecían a las puertas del establecimiento guardando la retirada de sus dos compañeros.

Cometido el hecho, pretendieron salir por una puerta pequeña que comunica con la calle de San Marcos para evitarse el encuentro con el público, que a dicha hora era muy numeroso, pero como encontraron la puerta cerrada se vieron obligados a salir por la principal.

Los atracadores se metieron por la calle de San Marcos y desaparecieron por unas callejuelas de las cercanías.

Entonces los empleados se asomaron a una ventana que da a la calle de San Marcos e hicieron un disparo sobre los atracadores, que contestaron en igual forma y desaparecieron.

El guardia urbano Francisco Vidal, que presta servicio de paisano por dedicarse a la persecución de los ambulantes que no pagan la licencia, salió en persecución de uno de los atracadores, que llevaba una pistola en cada mano, y el cual, al ser intimidado, encañonó al guardia.

El atracador se refugió en un portal, donde fue perseguido por el guardia, al cual se entregó, en unión de otro de sus compañeros.

Una pareja de Seguridad que se encontraba en la calle de Salmerón montó en un taxímetro con el deportista don Andrés Vizcaya, saliendo en persecución de los demás atracadores. El público prorrumpió en gritos de auxilio y salió también en persecución de los malhechores, que hacían disparos contra quienes iban tras de ellos.

Otros dos de los asaltantes lograron ser detenidos en un terrado de la calle de Minerva.

Durante la persecución fueron haciendo un reguero de billetes, con el propósito de entretener a la gente y ganar tiempo para su huida.

La detención en el terrado fue muy accidentada. Al subir por una escalera los guardias, fueron encañonados por los malhechores, y gracias a que se les encañillaron las pistolas no ocurrieron desgracias.

Un guardia dió un golpe en la cabeza a uno de los atracadores, el cual, así como su compañero, fué detenido en el acto.

En un depósito de aguas establecido en aquellas inmediaciones encontraron un fajo de billetes con 35.000 pesetas, que habían escondido allí.

Al ser detenido uno de los atracadores se encañó con el deportista señor Vizcaya, el cual le preguntó de dónde era.

—Soy—contestó—del planeta, como tú yo entro en los Bancos con pistola en mano y otros entran con el cheque.

La cantidad sustraída se hace elevar a la cifra de 250.000 pesetas.

Los detenidos se llaman Juan Gómez Subiela, de veinticinco años, mozaista de oficio, natural de Benaguacil (Valencia), anarquista peligroso.

Domingo Ferrer, de veinticinco años, expulsado del Sindicato Libre por indeseable.

Vicente Ruiz Pérez, de treinta y ocho años, curtidor, y Antonio Reinal, de veintiocho años, de Albalate de Cinca (Huesca).

Prensa Editorial Católica, S. A. Entrega de Títulos

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, que habiéndose terminado la confección de los Extractos de Inscripción de acciones de la misma, pueden los titulares pasar a recoger aquéllos en las Oficinas de la Empresa (Easo, 12, bajo), donde les serán entregados a cambio del oportuno recibo.

A los detenidos se les ocuparon pistolas. Después de prestar declaración ingresaron en los calabozos de la Delegación de Policía del distrito de la Universidad, sometiéndoles a un interrogatorio el delegado señor Berner y el comisario general de Vigilancia señor De Miguel, asistiendo a uno de estos interrogatorios el jefe superior de Policía de Barcelona.

Los detenidos niegan su participación en el hecho, asegurando que solamente tomaron parte en él cuatro individuos. Los cuatro individuos detenidos son de pésimos antecedentes, en especial el llamado Domingo Ferrer, que ya actuó en esta capital de pistolero y que en otra ocasión fué detenido por repartir hojas clandestinas.

La Policía supone que en el asalto además de los detenidos, tomaron parte unos cuatro o cinco pistoleros más.

El gobernador civil, hablando con los periodistas, al referirse a este hecho resaltó la conducta seguida por el público, que prestó su ayuda y colaboración a la Policía, consiguiéndose detener a cuatro de los asaltantes.

Esta tarde fueron trasladados de la delegación de Policía de la Universidad al Gabinete Antropométrico los cuatro detenidos por el asalto.

La salida de los detenidos fué presenciada por mucho público, que se estacionó en los alrededores.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

La Policía ha entregado al Juzgado las 35.000 pesetas encontradas en el depósito de aguas de una casa de la calle Minerva, así como dos pistolas y un revólver hallados en el portal de la misma.

Ha prestado declaración ante el Juzgado el empleado del Banco don Enrique Mella, quien dijo que en el momento de cometerse el hecho se hallaba despachando la correspondencia y que al oír gritos salió de su despacho y vió a dos sujetos que se hallaban en el comedor; otros dos amenazaban con sus pistolas a los clientes, indicándoles que no les pasaría nada y que cometían el robo para atender a muchos obreros sin trabajo. También declaró que vió a otro individuo en la puerta, seguramente para guardar la salida a sus compañeros y a otros en la calle encargados de cubrir la retirada de los que estaban dentro.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Se dieron las oportunas órdenes para que los empleados del Banco que vieron a los atracadores pasaran a reconocerlos.

Candidatura del Partido Nacionalista Vasco para las próximas elecciones municipales

CASA CON SISTORIAL
Don Feliciano Laboa San Miguel.

MUE LLE
Don José Olaizola Gabarain.

ENSANCHE ORIENTAL
Don José Imaz Arrieta.

PLAZA DE GUIPUZCOA
Don Pablo Barriola Aizpuru a.

ATO CHA
Don Estanislao Zulaica Arrégui.

Don Casimiro Iturrizaga Berriozabalgoitia.

Don Francisco Iturzaeta Irazu.

Don Rafael Arcelus Beguiristain.

Don José Eleicegui Maiz.

Don Román Aramburu Oyarzábal.

Don José Lopetegui Goicoechea.

La candidatura por este distrito se completa con los independientes siguientes:

Don José Manuel Aizpuru Azqueta.

Don José Aizpuru Elola.

Don Claudio Guilisagasti Garmendia.

MERCADO DEL ENSANCHE
Don José María Larrañaga Echarte.

Don Juan Loinaz Landá.

Don Pedro Jáuregui Maiz.

ANTI GUO
Don Silverio Zaldúa Mendia.

Don Daniel Aizpuru Irazu.

Don Mariano Lasarte Martarena.

Don Tiburcio Bengoechea Agote.

Candidatura popular del Distrito de la Concha

Don Antonio Arrillaga Izaguirre.

Don José Cruz San Sebastián Olaizola.

Don Marcelino Eizaguirre Tellería.

Don Teodoro Benito Jiménez.

Candidatura de la Coalición Monárquico-Regionalista para las próximas elecciones municipales

CASA CON SISTORIAL
Don Melchor Echeverría, Industrial.

MUE LLE
Don Joaquín Lizasoain, del comercio.

ENSANCHE ORIENTAL
Don Félix Olano, del comercio.

PLAZA DE GUIPUZCOA
Don Pedro Soralue, Abogado do.

Don Luis Mendiluce, Perito Mercantil.

MERCADO DEL ENSANCHE
Don Isidro Mendiola, Licenciado en Ciencias.

Don José Luis Abrisqueta, Ingeniero Industrial.

Don Ricardo Herrero Velaz de, Abogado.

CON CHA
Don Fernando Zubiri, Abogado do.

Don Fernando Echaz, Doctor en Medicina.

Don Ignacio Mendizábal, Arquitecto.

Don Gabriel María de Laffitte, Abogado.

ATO CHA
Don Ramón Fernández Iturralde, Corredor de fincas.

Don José Garmendia, Corredor de fincas.

Don Vicente Olasagasti, Contratista.

Don Victoriano Ibarbia, Empleado.

Don Pablo Ostolaza, Agricultor.

Don José Luis Londaiz, Propietario.

Don Angel Azqueta Monasterio, Ingeniero Industrial.

Don Lorenzo Roca Uruguén, Propietario.

Don Jorge Satrustegui Petit de Meurville, Profesor mercantil.

ANTI GUO
Don Joaquín Castañeda, Abogado.

Don Nicolás Goitia, Contratista.

Don Félix Sistuaga, Empleado.

Don Manuel Salsamendi, del comercio.

SEGUN "LA NACION"

Brilla abundante dinero revolucionario

Madrid. — "La Nación" de esta noche publica el siguiente suelto: "Los grandiosos periódicos de la república charlottesca cuentan y no acaban de la influencia del dinero monárquico en las elecciones. Hasta ahora no se ha hecho visible más dinero que el de los "pobrecitos" revolucionarios. Han hecho cien veces más carteles y proclamas que los monárquicos; han alludado la mayor parte de los teatros de Madrid para dar mítines (hasta once en un día), andan corriendo por la Villa y Corte desde hace dos semanas en numerosos taxis; los alquilan para fijar pasquines; organizan innumerables rondas bien pagadas. El dinero suyo es el que corre. Y como se declaran infelices de solemnidad, poco menos que pobres de pedir, y no es de suponer que Morgan les haya hecho un empréstito, las gentes se han dado a pensar que esto de las elecciones es ahora como ciertos periódicos revolucionarios. Y por eso hablan tanto del dinero monárquico. Pero no es por ahí. El abundante dinero revolucionario, único que brilla en estos días, será seguramente el mismo que sirve para organizar perturbaciones y levantamientos".

Algunas gentes, más egoístas que inteligentes, por evitarse la molestia de ir a votar, se excusan alegando que, por voto más o menos, no vale la pena. El triunfo lo da la suma de votos, y la suma se compone de sumandos. El argumento es inaceptable, y los que piensan y obran de ese modo se engañan a sí mismos, cerrando los ojos al peligro, si tienen algo que perder. A lo menos por instinto de defensa hay que acudir a las urnas. ¡Que nadie deje de votar!

EN NUEVA YORK
En treinta años han duplicado los homicidios

Nueva York. — Una estadística de una empresa de seguros ha permitido comprobar que el porcentaje de homicidios ha duplicado en treinta años, pasando al promedio de 5,1 por cada 100.000 habitantes a 10,9 en el año último.

LA LIBERTAD Y TOLERANCIA REPUBLICANAS

VOLVIENDO SOBRE AQUEL 6 DE AGOSTO...

Anda ligera "La Voz" al aventurar que en esta casa no hay quien recuerde, y aún demasiado, aquellos vergonzosos episodios y aquellas otras no menos vergonzosas campañas del colega y de los suyos, en Agosto de 1910 y en otros muchos Agostos y novecientos, contra toda clase de derechos y libertades públicas, personales y humanas, cuando eran ejercidas o se intentaban ejercer por sus adversarios. Otra cosa sería que "La Voz" confesara contrita sus grandes pecados de otro tiempo contra esa libertad que tanto pregonaba, y probara su arrepentimiento con una enmienda eficaz. Mas ya que prefiere ser mártir que confesor, no tenemos más remedio que insistir en el saludable martirio que los estamos infligiendo con estas desagradables historias en que se prueba con la claridad que el lector va advirtiendo, la altísima calidad de la tolerancia roja para con los derechos ciudadanos de los demás.

El 6 de agosto famoso, algunos de los que exhumamos ahora textos de "La Voz", vestíamos ya, contra lo que el colega supone, pantalones de hombre, a diferencia de las sayas que asomaban, detrás de las filas de la guardia civil, frente al Centro Vasco.

Vimos todo, oímos todo, sufrimos con serenidad todo aquel cúmulo de insultos, agresiones, encarcelamientos y cacería de los buenos españoles azuzados por "La Voz". Los unos fuimos cazados en el Centro Vasco; otros, en medio del Boulevard; otros, en fin, que no habíamos salido de casa, fuimos "cobrados" por la fuerza pública, guiada por los amigos de "La Voz", cuando nos hallábamos en la cama, profiriendo gritos subversivos. Fernando séptimo no tuvo jamás un ojo ni un par de carambolas mejor preparados.

Y luego vimos en el órgano republicano la delación, la excitación gallardísima a toda clase de poderes, judiciales, arbitrarios y dictatoriales, a "sentar la mano" a los "infames enemigos de la Patria" a las Juntas Católicas que habían presidido los trabajos de la manifestación.

Y esta hidalga campaña se consumaba en la impunidad más completa, amparada en la violación abierta de las leyes constitucionales que los republicanos de "La Voz" habían obtenido del Gobierno de Canalejas y del gobernador civil de Guipúzcoa.

Eran de ver y son de recordar aquellas "nobles" llamadas a los poderes de la Monarquía para que hicieran sentir "el peso de la ley" a los procesados y encarcelados de las Juntas:

"¡Duro con ellos, señor Fiscal; duro con ellos, señor Canalejas. Si ahora que se han puesto al descubierto no se les ata corto, no tardarán mucho en crear nuevos y más graves peligros a las libertades y al ORDEN PUBLICO!"

Tanto como la mordaza para las opiniones de los católicos, tanto como el amparo a las praterías callejeras de los buenos españoles, interesaba a los

republicanos el culto del ORDEN PUBLICO, cuando sus conciencias revolucionarias se sentían turbadas por el escrúpulo de los augustos fueros de la Autoridad:

"Autorizar el acto—decía "La Voz"—era autorizar el desorden, y el gobierno, entendiéndolo de este modo, procedió como se lo aconsejaban sus más elementales deberes.

"Se viene hablando de tiranía, de despotismo, de precauciones extraordinarias, de alarde brutal de fuerzas, de violación del derecho... No, señores clericales. El poder público ha tomado las medidas puramente necesarias para que sus designios no fuesen desobedecidos y atropellados. El poder público ha estado enérgico, pero prudente, y en la misma actitud se ha colocado el gobernador civil. Pero aunque ese poder y su representante hubiesen acumulado más elementos de coerción y de defensa, no hubieran hecho más que mirar por sus prestigios y por el FUERO DE LA AUTORIDAD. Cualquiera tibia, cualquier retroceso, cualquier debilidad hubiera sido un fracaso, y LOS FRACASOS, EN LOS ASUNTOS DE ORDEN, SON DESASTRES QUE NO TIENEN REPARACION POSIBLE".

Este lenguaje, que no desafiaba el último "troglodita" gubernamental, era el que empleaban los revolucionarios del colega de enfrente, cuando les convenía adular a los poderes del Régimen para apoyar en ellos su despótico dominio.

Este lenguaje, y aquel otro del patrioterismo chauvinista, que llevó al Municipio el director de "La Voz", señor Navas, poco tiempo después, cuando, a la protectora sombra de la Ley de Jurisdicciones, pretendió, con astucia subalterna, poner en un aprieto de declaraciones españolas al concejal señor Urreta.

Hace bien "La Voz" en recordarnos aquel divertido caso. Al fin y al cabo, nos sirve de grato paréntesis la memoria del vapuleo que recibió el heroico señor Navas con la fugaz respuesta de Urreta. Y nos sirve también para establecer el paralelo, tan honroso para el antiguo director de "La Voz", entre su procedimiento inquisitivo del españolismo ajeno y aquel otro procedimiento, tan semejante a éste, que a idénticos fines hemos visto luego practicar a ciertos gobernadores y delegados gubernativos.

Muy bonito el recuerdo, estimado colega, muy bonito y muy honroso.

Un poco ligera ha andado "La Voz" al tentarnos a completar recuerdos y textos un tanto desazonantes para el colega. El se ha tenido la culpa. ¡Qué le vamos a hacer! Hubiérase llamado como un muerto ante los del otro día (que no otra cosa aconsejaba una prudente cautela) y no nos hubiera dado ocasión de sacudir al sol la vieja alfombra republicana donostiarra.

EN LA INDIA
Las importaciones de tejidos ingleses siguen siendo muy escasas

Bombay. — Las últimas estadísticas comerciales demuestran que a pesar de la tregua predicada por Gandhi, las importaciones de tejidos procedentes del Lancashire continúan siendo muy reducidas.

El "leader" nacionalista indio ha rechazado la petición de los elementos musulmanes en favor de la constitución de un cuerpo electoral separado.

LO HA DICHO GANDHI
La independencia ha de ser obra del esfuerzo de todo el país

Ahmed Añad. — En un artículo que publica el diario "Youn India", Gandhi, refiriéndose a su nombramiento de delegado único del Congreso en la Conferencia de la Tabla Redonda, exhorta a la población a unar los esfuerzos de todos para lograr la realización de un programa eminentemente constructivo que ha de culminar con la completa independencia de la India.

"Esta—añade el "mahatma"—no puede ser obra de la Conferencia, sino del esfuerzo decidido de todo el país.

El estado de Monseñor Tedeschini

Madrid. — En la Nunciatura nos han manifestado que hoy había empeorado ligeramente monseñor Tedeschini; el cual no abandonó el lecho para celebrar como de ordinario.

A pesar de este ligero empeoramiento nos afirmaron que la enfermedad no ofrece caracteres alarmantes.

VARIAS PERSONALIDADES
Vendrán a San Sebastián a votar

Madrid. — Sabemos que varias personalidades que pasan el invierno en Madrid pero que tienen su voto en San Sebastián, saldrán mañana para la capital de Donostia con objeto de emitir su voto.

"Ya sabe el pueblo que cuando se impone, a los fines de una política, la acción apresurada, puede y debe prescindirse de los preceptos de una Ley, e incluso se puede y se debe volver la espalda al copón, cuando más lucen su brufiada plata sagrada los reflejos dominicales, para formar el cuadro y ejecutar la bárbara infracción del quinto mandamiento." Esta salvaje excitación al crimen y al asesinato se ha publicado en un diario donostiarra que patrocina la candidatura de la coalición republicano-socialista.

DE LA VIDA OFICIAL

Banquete regio en honor de los rectores franceses

El ministro de la Gobernación garantiza que los derechos políticos estarán perfectamente defendidos

NOTAS PALATINAS

Madrid. — Cumplimentaron al Rey el presidente del Supremo de Guerra y Marina, para agradecerle el nombramiento.

Después el Monarca recibió una extensa audiencia militar.

S. M. la Reina recibió al ministro de la República Dominicana y al ministro de Dinamarca y a varios aristócratas u de cumplimiento.

DESPACHO REGIO

Madrid. — Despacharon con el Rey los ministros de Instrucción Pública y de Economía. Este último dijo a los periodistas que había sometido a la firma del Monarca formalización de cruces del Mérito Agrícola, concedidas por su antecesor.

El ministro de Instrucción Pública dijo que el Rey había firmado un decreto sobre la inamovilidad de los inspectores de Primera Enseñanza.

Agregó el señor Gascón y Marín que dicho decreto acompaña a una Real Orden sobre el acoplamiento de los servicios.

EN LA PRESIDENCIA

Madrid. — El presidente del Consejo recibió esta mañana la visita del presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Cavalcanti, y del conde de San Luis, que le hizo entrega de un álbum con las firmas de las entidades sevillanas, que le obsequian con este recuerdo.

DISPOSICIONES DEL "DIARIO DEL EJERCITO"

Madrid. — Este diario oficial publica, nete otras, las siguientes disposiciones:

Se concede el retiro para Valladolid al coronel de Caballería de la reserva, don Emilio Martínez del Solar.

Se concede el pase a disponible voluntario al comandante de Artillería, don Félix Negrete.

Idem idem a don Santiago Cortor.

Idem idem al capitán don Angel Oreja.

Se concede el pase a supernumerario sin sueldo al capitán de Artillería, don Eusebio Alvarez Miranda.

Se publican los ascensos del mes del Cuerpo auxiliar de Intendencia, que son dos auxiliares principales, dos de primera clase, dos de segunda y dos de tercera.

BANQUETE REGIO

Madrid. — Esta mañana visitaron la Ciudad Universitaria los rectores de las Universidades de París y Toulouse.

Los visitantes llegaron por la carretera de la Dehesa de la Villa acompañados de algunos rectores españoles.

Vieron las maquetas de todos los edificios, mostrándose asombrados ante tan magno proyecto.

Luego se dirigieron al Palacete de la Moncloa para asistir al banquete con que han sido obsequiados por el Rey.

Asistieron a éste el Gobierno, la esposa de los rectores franceses, una hija del señor Charlet, el ministro de Instrucción Pública, el director de la Casa de Velázquez, el rector de la Universidad y los doctores Recasens y Gamonedá y algunos miembros de su Junta.

Al terminar el banquete el ministro de Instrucción Pública expuso la satisfacción del Gobierno por recibir a extranjeros tan eminentes que vienen trabajando con tanto entusiasmo por una colaboración espiritual de unión entre Francia y España en pro del progreso y la cultura latinas.

Añadió que cumplía gustoso un deber al aceptar la iniciativa de Su Majestad de premiar esa colaboración otorgando al rector de la Universidad de París la Cruz de Alfonso XII y la encomienda de la misma orden al de Toulouse.

Seguidamente el rey, en francés, corroboró las anteriores manifestaciones y su simpatía hacia los sectores franceses, que tanto han trabajado por la Ciudad Universitaria de su nación.

Acercó de la muestra hizo una descripción perfecta de ella, diciendo que su idea principal era crear un centro de investigación para cultivar las ciencias. Expuso la solaridad de la raza latina en un común empeño científico e insistió en que España quiere hacer en ese sentido lo que le correspondía, en ese ambiente de convivencia liberal y de solidaridad, para buscar la verdad por el camino que la razón y el estudio dictan.

El soberano entregó a los sectores las condecoraciones antes citadas.

Seguidamente Mr. Charlet se ad-

miró a las manifestaciones hechas por el soberano con gran entusiasmo, lo mismo que Mr. Drechs quien hizo resaltar la obra de ensueño que es la Ciudad Universitaria de Madrid.

Después de tomar el café e rey y sus invitados visitaron la zona de deporte y la Fundación del Amo.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid. — El ministro de la Gobernación participó al mediodía a los periodistas una copia de la lista de concejales proclamados por el artículo 29 en toda España.

No se extrañen ustedes de esa tardanza —dijo—, pues, en realidad, es la primera vez que se realiza esta estadística.

—Continuamente —añadió—, estoy recibiendo quejas de los elementos monárquicos por errores u omisiones en las listas del censo electoral. Es una cuestión que me tiene preocupada porque bien sean unos u otros se trata de una injusticia.

Según los datos oficiales recibidos hasta el 9 de abril de 1931 en el Ministerio de la Gobernación, los concejales proclamados por el artículo 29 son los siguientes:

Alava, 81 monárquicos y 10 antimonárquicos; Albacete, 296 monárquicos y 21 antimonárquicos; Almería, 267 monárquicos y 17 antimonárquicos; Avila, 94 monárquicos y cinco antimonárquicos; Badajoz, 415 monárquicos y 30 antimonárquicos.

Baleares, 129 monárquicos y 16 antimonárquicos; Barcelona, 312 monárquicos y siete antimonárquicos; Burgos, 1.086 monárquicos y dos antimonárquicos; Cáceres, 208 monárquicos y 12 antimonárquicos; Cádiz, 105 monárquicos y un antimonárquico; Castellón, 299 monárquicos y 78 antimonárquicos; Ciudad Real, 302 monárquicos y 24 antimonárquicos; Córdoba, 75 monárquicos y 10 antimonárquicos; Coruña, 444 monárquicos y dos antimonárquicos; Cuenca, 846 monárquicos y seis antimonárquicos; Gerona, 365 monárquicos y 130 antimonárquicos.

Granada, 396 monárquicos y 35 antimonárquicos; Guadalajara, 605 monárquicos y ocho antimonárquicos; Guipúzcoa, 779 monárquicos y 63 antimonárquicos; Huelva, 106 monárquicos; Huesca, 275 monárquicos y 90 antimonárquicos; Jaén, 68 monárquicos y 25 antimonárquicos; Lérida, 106 monárquicos y 48 antimonárquicos; Logroño, 132 monárquicos y 59 antimonárquicos; Málaga, 131 monárquicos y 15 antimonárquicos; Murcia, 92 monárquicos y 12 antimonárquicos; Navarra, 212 monárquicos y 19 antimonárquicos; Orense, 293 monárquicos y cuatro antimonárquicos.

Oviedo, 113 monárquicos y tres antimonárquicos; Palencia, 432 monárquicos y cuatro antimonárquicos; Pontevedra, 513 monárquicos y 41 antimonárquicos; Santander, 46 monárquicos y 12 antimonárquicos; Segovia, 139 monárquicos; Sevilla, 30 monárquicos y tres antimonárquicos; Tarragona, 374 monárquicos y 162 antimonárquicos; Teruel, 233 monárquicos y 56 antimonárquicos; Toledo, 296 monárquicos y 26 antimonárquicos; Valencia, 248 monárquicos y 102 antimonárquicos; Valladolid, 157 monárquicos y ocho antimonárquicos; Vizcaya, 331 monárquicos y 105 antimonárquicos; Zaragoza, 88 monárquicos y 85 antimonárquicos.

Manifestó después el ministro que esta mañana en Barcelona había sido asaltado en cuadrilla y con armas el Banco de Cataluña.

—Afortunadamente —agregó— dos o tres de los asaltantes han sido ya detenidos y recuperada buena parte de la cantidad sustraída. Esta noticia me la comunicó por teléfono a las diez y media de la mañana el gobernador civil de aquella capital.

Volviendo de nuevo al tema electoral, dijo el marqués de Hoyos que podían tener todos la garantía absoluta de que sus derechos políticos estarán perfectamente defendidos.

—Y de los desórdenes ocurridos esta mañana en Madrid, ¿qué nos dice usted? —le preguntó un reportero.

—Efectivamente —contestó—. Esta manifestación ETAOINSHRDLU ETAOINFIANA se organizó una manifestación obrera para demandar del Gobierno trabajo. Al lado de los obreros sin trabajo figuraban elementos extraños. La manifestación se detuvo frente a la presidencia del Consejo.

—Pero eran obreros sin trabajo? —Si —contestó el ministro—, pero al parecer se habían mezclado con ellos elementos revolucionarios.

En la calle del Almirante, frente al edificio de los legionarios, se produjeron algunos incidentes. Hubo pedradas, gritos y algún tiro.

A consecuencia de la refriega resultó un muchacho herido de un balazo.

Terminó diciendo el marqués de Hoyos que suponía que ya se había efectuado la detención de los agresores.

INFORMACION GENERAL

La resuelta actitud del pueblo vallisoletano hace huir a los revolucionarios

Los secretarios de los Ayuntamientos rebaten las imputaciones que se les hacen. Únicamente los de la revuelta pueden traer otra dictadura

LOS REVOLUCIONARIOS HUYEN...

Valladolid. — Un grupo de salvajes, que viene perturbando desde hace algún tiempo la vida local, preparaba para esta noche, en vista de la impunidad de su gozaron en sus desmanes de Viernes Santo, una manifestación contra el Arzobispo, al salir éste de la catedral, donde se celebraba un octavario en honor a Jesús Sacramentado.

Enterados de tales propósitos, centenares de hombres concurrieron hoy a la función religiosa, esperando a la salida de ella al Prelado, para escoltarle hasta el palacio arzobispal.

Con este motivo se improvisó una imponente manifestación a la que se incorporaron muchas señoras y señores, aplaudiendo y vitoreando entusiastamente al arzobispo.

Este renunció a ocupar su automóvil para trasladarse al Palacio y lo hizo a pie, confundido entre la gente que le rodeaba clamándolo.

La manifestación de los salvajes que dó, pues, frustrada por completo, y sus promotores huyeron corridos y avergonzados.

LOS SECRETARIOS DE LOS AYUNTAMIENTOS SE DEFIENDEN

Madrid. — El Colegio Central de Secretarios de Ayuntamientos ha facilitado una nota en la que protestan, en nombre de todos sus afiliados, contra las críticas que se oponen a su labor con motivo de las elecciones municipales atribuyéndoles en bloque faltas de las cuales solo debe culparse aisladamente a los que los cometen con los medios que la ley señala.

Reconocemos que el nerviosismo del momento motiva estas críticas, pero por ello salen en su defensa haciendo constar que el Secretariado se encuentra al margen de todas las tendencias.

POR EL ARTICULO 29

Castellón. — En los pueblos menores de seis mil habitantes, os concejales proclamados por el artículo 29 han sido 144, que se descomponen en la siguiente forma:

Demócratas, 51; conservadores, 12; clervistas, 27; reformistas, 1; independientes, 8; monárquicos, 40; socialistas, 7, y de la derecha republicana, 26.

UNIDOS BUGALLALISTAS Y MONARQUICOS

Madrid. — Como consecuencia de gestiones que estos días se venían realizando, se ha llegado a un acuerdo entre los elementos de las derechas, y por lo tanto en las elecciones del domingo lucharán juntos los bugallalistas y los de la Unión Monárquica.

Este acuerdo ha causado buen efecto, pues asegura a los monárquicos la mayoría en casi todos los colegios y la minoría en algunos de ellos.

TOMA DE POSESION

Madrid. — Esta mañana se ha verificado la presentación del nuevo subdirector de la Guardia civil, general Benito Pardo, que llegó anoche a Madrid procedente de Barcelona, al director general, general Sanjurjo.

Seguidamente se posesionó de su cargo, dándosele el subdirector saliente señor Sánchez.

A continuación, el señor Sánchez obsequió con un "lunch" al personal.

LLEGADA DEL HERMANO DE LA REINA A MADRID

Madrid. — En el expreso de Irin ha llegado esta noche el marqués de Carisbrook hermano de la reina.

INFORMACIONES DESMENTIDAS

Logroño. — En el Gobierno civil han facilitado una nota desmintiendo las informaciones dichas por los republicanos acerca de los concejales proclamados por el artículo 29 en la provincia.

Según los datos oficiales, el resultado ha sido éste: 103 constitucionales, 115 liberales, 70 conservadores, 96 demócratas y 91 monárquicos independientes.

En total, 435 monarquias contra 85 republicanos.

RENIDA ELECCION

Linares. — En esta ciudad se presenta muy reñida la elección, pues los monárquicos presentan dos candidaturas, ya que a pesar de los trabajos realizados por la Unión Monárquica los demás elementos dinásticos no se avienen a la coalición.

Se encuentra en ésta el ex ministro señor Yanguas, que está realizando propaganda electoral.

DICE "LA NACION"

Madrid. — "La Nación" de esta noche dice lo siguiente:

Dr. VIDARTE

Sistemas nerviosos y mentales. Gabinete electroterapéutico. De 10 a 12 y 2 a 4

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se intensifica la propaganda electoral en todas partes

«Hay días que sobran—dice Romanones,— y uno de ellos es el de hoy

La situación es muy confusa en la isla de Madera. Banquete-homenaje a los doctores Suñer y Salamanca

BANQUETE HOMENAJE

Madrid. — A las diez de la noche dio comienzo en el Hotel Nacional el banquete homenaje a los doctores Suñer y Salamanca.

Las tarjetas expedidas hasta última hora de la tarde pasaban de 600, pero por las demandas que llegaron después a la Dirección del Hotel, tuvo que colocarse más mesas supletorias para más de 150 cubiertos. Así y todo, a la hora de empezar el acto, fueron más de sesenta las personas que no pudieron ni siquiera entrar en el local.

La dirección del hotel, por medio de un altavoz, hizo saber a los comensales en el momento de comenzar el acto, que perdonasen las pequeñas deficiencias que pudieran observar en el servicio, motivadas por la enorme afluencia de comensales llevados a última hora.

El acto transcurrió dentro del mayor orden y entusiasmo.

A la hora de los brindis se levantó a hablar en primer término don Angel Herrera, para ofrecer el banquete y al mismo tiempo leyó una carta de adhesión del doctor Codina y Castelví.

Después hablaron otros oradores y por último los homenajeados.

Los discursos, elocuentísimos, levantaron tempestad de aplausos y vitores, que llegaron al mayor entusiasmo cuando hablaron los señores Suñer y Salamanca.

A petición de centenares de comensales, que abarrotaban el local, al terminar el acto, fué ejecutada por la orquesta la Marcha real, que todos oyeron puestos en pie, prorrumpiendo al final en atronadores vivas a los señores Suñer y Salamanca.

El acto terminó sin incidente alguno, después de la una y media de la madrugada.

MITIN MONARQUICO

Madrid. — A las seis y media de la tarde, ante un público netamente obrero, se celebró un mitin monárquico en el Cine Variedades, sito en la barriada del Paseo de Extremadura.

Hablaron don Carlos Perlado, que defendió el principio de orden; don Luis Zulueta, que presentó el ejemplo de Rusia cuyo régimen —dijo— es el que quieren implantar en España los republicanos. Demostró cómo Rusia es el país del mundo donde existe menos libertad, leyendo algunos párrafos del sindicalista Angel Pestaña, en los que éste relata su visita a la república soviética.

Luego habló el señor Pérez Laborda quien expuso el programa municipal de los monárquicos frente a la labor de las izquierdas, que no van al Ayuntamiento sino para ejercer acción política con olvido de los intereses del vecindario.

Por último hizo uso de la palabra el candidato señor Madariaga que estudió los problemas fundamentales de la clase trabajadora, cuales son la crisis de trabajo, escuelas, viviendas y el bienestar social.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El público demostró gran entusiasmo.

LAS RELACIONES CON FRANCIA

Madrid. — En el Ministerio de Estado se reunieron esta tarde a última hora el ministro del departamento, el de Economía y subsecretario de este último y el director general de Comercio.

El objeto de la reunión fué cambiar impresiones sobre las relaciones pendientes con Francia.

LA TARDE DEL PRESIDENTE

Madrid. — El presidente estuvo toda la tarde en su despacho.

Al salir se limitó a decir que la noticia del día la constituía los acontecimientos lamentables de esta mañana.

Agregó que le había visitado una Comisión de obreros sin trabajo, que le presentaron una serie de peticiones.

El presidente se mostró extrañado de que se hubieran dirigido a él, porque entiendo que debían haberlo hecho al Ayuntamiento.

De todos modos —dijo— es un asunto del que se ocupará el Gobierno, para lo cual solicitaré la colaboración de todos los elementos oficiales que intervienen en este problema.

Por su agradable sabor puede decirse de las

Pastillas CRESPO

para la tos, que curan deleitando

OBREROS A LA HUELGA

Oviedo. — Por solidaridad con un obrero despedido, se ha declarado en huelga doscientos obreros que trabajan en la mina privada de Quintana Beltrán, sita en Olloniego.

POR DESPEGAR CARTELES

Huelva. — La autoridad gubernativa ha detenido a José Luis Ramírez, que arrancó el cartel de la candidatura monárquica pegado en la fachada de su tienda, dejando intacto el de la candidatura contraria.

La opinión aplaude esta enérgica actitud del gobernador de respecto para todo ideario.

DICE ROMANONES

Madrid. — El conde de Romanones se mostraba esta noche muy animado. "Ya se acerca el día —dijo—, pero todavía falta uno. Verdaderamente hay días que sobran y el de mañana es uno de ellos."

El conde no ocultaba sus buenas impresiones respecto al resultado de Madrid.

También se mostraba satisfecho del número de concejales proclamados por el artículo 29 en toda España.

"Suponen un promedio de 10 a 1, y yo tengo la seguridad de que esta proporción se ha mantenido también en las elecciones que faltan—dijo—."

MITIN REPUBLICANO

Madrid. — Esta noche se celebró en la Casa del Pueblo un mitin republicano — socialista, como resumen de la propaganda que estos individuos han venido haciendo los últimos días.

Presidió don Trifón Gómez. Habló en primer lugar don Pedro Rico y después Fernando de los Ríos y Alcalá Zamora.

Los oradores se expresaron en términos de gran violencia, haciendo resaltar que si no llega la república por la vía legal, la conseguirán por la cual invitarán a los trabajadores a seguirles en las luchas que se pre para derrocar el régimen e implantar la república.

El público, que llenaba el teatro de la Casa del Pueblo, aplaudió a los oradores.

No se produjeron incidentes.

DICE EL GOBIERNO PORTUGUES

Lisboa. — Una nota oficial publicada por el Gobierno dice que se ha reunido el Consejo para estudiar los trabajos realizados por los diversos departamentos ministeriales.

Añade que ha recibido el Gobierno muchas felicitaciones de elementos de todas partes por las medidas tomadas para garantizar el orden público, que conservará en todo el país.

El Gobierno ha levantado la suspensión al periódico "República", que reanudará su tirada mañana.

DICEN DE LONDRES

Londres. — Según noticias recibidas de Lisboa, el Gobierno portugués guarda gran reserva acerca de la situación en la isla de Madera, pero se sabe que han salido fuerzas de Artillería y que los edificios del Gobierno están custodiados por las tropas y por las calles circulan numerosas patrullas.

Corre el rumor de haberse producido síntomas de desagrado en varias guarniciones.

El Gobierno ha instalado su cuartel general en un parque de Artillería. La situación es muy confusa.

OTRO MITIN MONARQUICO

Madrid. — Con extraordinario entusiasmo se ha celebrado esta tarde, a las siete, un mitin de propaganda monárquica, en el teatro Infanta Isabel.

Mucho antes de la hora anunciada el teatro se hallaba totalmente ocupado por un numerosísimo público que llenaba los pasillos y se agolpaba en los palcos, hasta el punto de no tener capacidad para admitir una sola persona más en el local.

Al entrar en el escenario el conde de Guadalhorce, el señor Goicoechea y el conde de Vellellano, fueron acogidos con una ovación.

Hicieron uso de la palabra don Ricardo de Lacierva, los señores Buceta, Garrido Juaristi, conde de Vellellano, Goicoechea y Guadalhorce, abogando por su ideal monárquico.

Durante los discursos los oradores fueron interrumpidos con ovaciones y vivas.

A las diez de la noche terminó el acto y el público abandonó el local en medio de gran entusiasmo, sin que ocurriese el más ligero incidente.

Patricio Mocerua

MEDICINA GENERAL - APARATO DIGESTIVO

Consultas de 10 a 1 y de 4 a 7. TOLOSA

Visita a domicilio. Teléfono 292

Los miércoles en VILAFRANCA, Hotel Urteaga

La actitud de «La Voz» y algunas otras consideraciones

Si hemos de creer a «La Voz», constantemente viene recibiendo y con más copiosidad desde que comenzó la efervescencia electoral, cartas de amigos, correligionarios, simpatizantes, etc., en las que reflejan su indignación por las campañas que «contra ella» se vienen haciendo desde lugares desde los cuales no deben verse más que palabras de paz, de justicia, de amor y de fraternidad. Son sus palabras.

Podía a nuestro entender haber añadido más: que en aras de la paz y del amor que unos a otros nos debemos, deberían los predicadores recomendar a sus oyentes «La Voz de Guipúzcoa», para que los divididos a repartir fueran a engrosar los bolsillos de sus accionistas. ¿No sería, acaso, también ésta, otra manera de practicar la caridad y de fomentar la paz entre los hombres de buena voluntad? Porque a ríñon cubierto...

Pero precisamente, ahí es donde barruntamos que duele al colega. En los tiempos de la tan aborrecida Diotaurida, se fué adelantando en los pueblos, por obra y gracia de no sabemos quién y cómo. Y es que las lágrimas, verdaderas o fingidas, tienen siempre la virtud de cazar incautos. Hoy, en cambio, fenecida la odiosa Dictadura, «La Voz» pierde terreno. Placencia, Mondragón, Elbar, Vergara, Zumaya, Andoain... podrán testificarlo.

No obstante sigue preclándose ella, de que los que frecuentan las iglesias acuden a ellas a cumplir con los preceptos cristianos, compran a su salida y en las mismas puertas «La Voz de Guipúzcoa». Verdad es, que nunca nos hemos explicado, tamaño paradoja; pero a juzgar por las actitudes presentes de «La Voz» y la plausible reacción que se advierte en los guipuzcoanos de cierto tiempo a esta parte, no pasará mucho tiempo sin que la tal señora lamentemente sus extravíos que redundarán en su propia caja. Y aunque faltemos a las máximas del Galileo (faltar?) invocadas hipócritamente por «La Voz» en su apostilla a la crónica de Andoain, con la añadidura de «las seguiremos siempre», mucho nos alegraríamos que se resintiera en forma tal, que volviera a buen camino.

Trata de disimular el colega los efectos de las tales predicaciones. «Tenemos afortunadamente, dice, motivos muy sobrados para sonreír, y dejaríamos de ser sinceros, sino agradeceríamos esas campañas que inmediatamente producen el descrédito de quien las realiza.» ¡Pobrecita!

Efectivamente: Desde que los predicadores cedieron, por actitudes más o menos ladinas de «La Voz», de enfrentarse con ella, ésta pudo verse en manos de quienes nunca comulgaron en sus ideas, hoy demasiado acentuadas: pero ahora ¡ya es otra cosa!

La actitud francamente antirreligiosa que pugna con los sentimientos de la inmensa mayoría de los guipuzcoanos, ha obligado a los sacerdotes y no sacerdotes a presentar la batalla en todos los terrenos; y los efectos se palpan ya.

Así se comprende que «Un republicano» de Andoain, y «La Voz» por su cuenta, traten de aconsejar a los predicadores y dar lecciones de Teología Moral al mismo Prelado diocesano. No han caído, sin duda, en la cuenta, que el diablo en el convento ahuyentó siempre a las almas timoratas, sin resultado positivo alguno.

Nos dicen y estamos dispuestos a rectificar si no es cierto, que en la Plaza de Guipúzcoa, la lucha electoral se presenta nivelada para la mayoría entre los nacionalistas y los de la Conjuración, candidatura ésta amparada por «La Voz». Contribuirán los mismos lectores del diario republicano (si aún pueden darse algunos) a afianzar el triunfo de la candidatura, que abiertamente repueba y condena con ceño apostólico el vigilantísimo Pastor diocesano?

No podrían las derechas entenderse entre sí, siquiera a última hora, pero siempre a tiempo, para como en el distrito indicado, ayudarse mutuamente en los restantes con recíproco provecho, fieles en todos momentos a las normas dadas desde Vitoria?

Ante el enemigo común, no pedimos otra cosa que reflexión, cordura y sensatez. Y el tiempo apremia.

Un lector de EL DIA.

TRIBUNA LIBRE

Voz de alerta

Hemos visto la lista de afiliados a la agrupación «al servicio de la República» publicado ayer por «El Pueblo Vasco».

Nuestros ojos, que seguían indiferentes la relación de nombres de los nuevos «servidores» se han visto dolorosamente sorprendidos al notar que una porción de estos ejerce en determinados pueblos de la provincia el cargo de maestros.

Felizmente el movimiento republicano actual, está claro y definido. Ya no es posible ocultar la verdadera realidad de su ideario. Ya no es fácil encubrir —como recientemente se ha dicho en un mitin de Madrid— con el «camouflage» de la derecha republicana la verdadera calidad de su averiada mercancia. A través de la farragosa hojarasca mitinesca de sus líderes, se ve que la República no es sino un juguete en manos de quienes pretenden llegar —ellos lo han dicho— más allá. Aquí mismo se han pronunciado discursos, en los que se ha glorificado a Galán y su confuso proyecto comunista, se ha exaltado el recuerdo de los sangrientos sucesos del 15 de diciembre, se ha vociferado contra el clero se han producido las manifestaciones más radicales, las más groseras estridencias. La República, definida por sus hombres será eso. Los que votan ya saben lo que votan, los que la defienden no podrán luego llamarse a engaños.

Pues bien, poned todo ese conglomerado de doctrinas disolventes en un hombre llamado a formar la juventud, en un maestro y lanzado a que haga propaganda de estas ideas en la serenidad de las aldeas vascas o en medio de los sanos obreros del país. Permitted que vayan infiltrándose en las almas de vascos de mañana el odio al orden, el desprecio a la autoridad; permitid que la impiedad, esa pretenciosa y vana impiedad de los seudo intelectuales, vaya abriéndose camino en la tradicional honradez de los campesinos vascos; permitid que caigan por errores de ideas los sistemas de toda nuestra organización secular. Permitted todo esto y veréis, muy pronto que es lo que perdura del país vasco, qué es lo que queda de todas estas nuestras, con tanta justicia elogiadas, instituciones.

Pues todo esto permitid si dejáis al niño vasco en manos de quien por no ser del país —casualidad, ninguno lo es— le ha de hacer olvidar el sentido tradicional de su educación cristiana, le ha de convertir en terreno apropiado para todas las rebeliones, en una célula que vaya minando la apacible realidad de nuestro país.

Sea ésta la voz de alerta para todos los vascos que sienten de veras sus inquietudes y problemas.

UN VASCO.

Sociedad de Estudios Vascos

COMISION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

En el salón Biblioteca de la Sociedad de Estudios Vascos, en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa, y a las once y media de la mañana del día 7 del corriente, se reunió la comisión de Enseñanza Primaria, para celebrar una de sus sesiones ordinarias que había sido debidamente convocada. Presidió la reunión el señor Aguirre (don J. María), asistiendo también los señores Conde de Villalonga, Esparza (don Miguel), Aranguren, Echeberria, Barandiarán, Inzagaray y Lanchetas.

Los representantes navarros nombrados en la anterior sesión, señores Lanchetas y Esparza, dieron las gracias a la Comisión y ofrecieron su entusiasta colaboración para los trabajos que la misma ha de llevar a cabo. A continuación el señor Conde de Villalonga hizo un estudio detallado de las «Bases para la creación y régimen de las escuelas rurales de Guipúzcoa» y de las que rigen en Vizcaya, llegándose a conclusiones definitivas, en vista de lo cual y de la completa unanimidad de los señores comisionados, se acordó que dicho señor redactase el escrito, que exponiendo el criterio de la Comisión en dichas materias, haya de elevarse a las Diputaciones después de aprobado.

El señor Barandiarán expuso el resultado del examen, que le había sido confiado, de una Historia del País Vasco, informando a la Comisión no reunir las condiciones de popularidad en el euskera empleado en su redacción, por lo cual estimaba no era útil para el uso de los niños. En vista de ello se acordó esperar a que esté redactada una Historia del País Vasco empezada por la dirección de algunos especialistas y particularmente del señor Barandiarán.

Se acordó, finalmente, la confección de programas escolares con sujeción al criterio expuesto ya por la Comisión y a los tres grados en que se acordó debía dividirse la enseñanza primaria en nuestro País.

Y sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Se celebró el Consejo de Guerra contra Angel Galarza

Estimándose su delito como inducción a la rebelión, el tribunal condena al procesado a la pena de seis años de prisión correccional

Pero se aconseja la rebaja a seis meses y un día

Madrid. — En la cárcel celular, a las nueve y media en punto, de la mañana, comenzó el Consejo de Guerra, inscrito contra Angel Galarza, por el supuesto delito de excitación a la rebelión militar.

CONSTITUCION DEL TRIBUNAL

Madrid. — Preside el Tribunal el teniente coronel del regimiento de Corvadonga, don Antonio Lozano, y lo forman los capitanes don José Desulves, del regimiento de Húsares de Pavia; don Manuel del Trigo, don Gregorio Ferrer, don Enrique Blanco y don José María Enciso, siendo vocal ponente el teniente auditor don José María Dávila, y fiscal jurídico militar el teniente auditor don Andrés Braño, y secretario relator el juez instructor del sumario, comandante de Infantería don Carlos Herbella.

Actúa de defensor del acusado el con sejero jurídico don Carlos Blanco.

Asiste al Consejo el procesado Angel Galarza.

AUDIENCIA PUBLICA

Madrid. — En la sala, para entrar en la sala, había poca animación y, sin embargo, a la hora de comenzar la vista de la causa, el salón aparecía completamente lleno, figurando muchas señoras y significados elementos republicanos y socialistas, entre los cuales se encontraban don Niceto Alcalá Zamora y don Fernando de los Ríos.

No aparece en los estrados la Guardia civil.

Únicamente junto a Galarza se encuentra un sargento del Ejército.

LECTURA DEL APUNTAMIENTO

Madrid. — A las nueve y treinta y cinco en punto de la mañana, comienza la lectura del apuntamiento el comandante don Carlos Herbella.

Comienza la lectura con el Manifiesto del mes de diciembre, ya conocido, como antecedente.

Luego figura la declaración del procesado, quien al preguntársele si sabía y conocía el motivo de su detención en Alicante, respondió que sabía que existía desde hacía dos meses orden en la Dirección general de Seguridad de detenerle, como a los demás miembros del Comité; pero que le extrañaba la fecha, pues era otra la acordada por dicho Comité.

Al preguntársele a qué Comité se refería, contestó que a requerimiento de numerosos militares, todos los partidos republicanos de España, delegaron su representación en el repetido Comité para mantener relación con los elementos militares y organizar, de común acuerdo, un acto revolucionario.

Reconoció el Manifiesto como el redactado por los elementos que compo-

Teatro Victoria Eugenia

«MI PRIMA LA DEL PUEBLO»

La comedia cómica, que con el título que encabeza estas líneas, se estrenó ayer por la tarde en el coliseo Victoria Eugenia, es una obra en tres actos, original de Ramos de Castro, que entretiene, gusta bastante y pasará en todos los públicos, sobre todo si éstos, como el nuestro, se inclinan a la benevolencia.

La comedia ayer estrenada con éxito satisfactorio, tiene un acto, el primero, que es el peor, porque la exposición de la fábula pudo hacerse de otro modo más completo y más en consonancia con las reglas que para estos casos dicta oportunamente la dramaturgia.

Adolece la obra de una sucesión de escenas excesivas, muchas de ellas que sobran, porque carecen de oportunidad y ni siquiera sirven para cortar un largo parlamento o dar entrada a otros personajes.

Estos, algunos de ellos están bien estudiados, como por ejemplo, Karl Kreysel, un alemán, que encarna a la perfección Rafael Mario Victorero, el mejor papel que hemos visto hacer al director de la Compañía.

También es un personaje de lucimiento Mary, y de él saca todo el partido posible María Luisa Moneró, que tuvo muchos y singulares aciertos, sobre todo en el acto segundo, acto que dominó por completo su arte y bien decir anulando la labor de los demás artistas.

El tercer acto es demasiado embarullado todo lo que en él sucede y muchas de sus escenas, inútiles totalmente, hasta el punto de que con su supresión creemos ganaría la obra.

«Mi prima la del pueblo» no añade muchos laureles al trabajo literario de Ramos de Castro, que ha sabido hacer cosas mucho mejores.

La interpretación, bien en general, y merecido el aplausos que se tributó a los artistas.

AYER EN LA CARCEL MODELO

Se celebró el Consejo de Guerra contra Angel Galarza

Estimándose su delito como inducción a la rebelión, el tribunal condena al procesado a la pena de seis años de prisión correccional

Pero se aconseja la rebaja a seis meses y un día

Madrid. — En la cárcel celular, a las nueve y media en punto, de la mañana, comenzó el Consejo de Guerra, inscrito contra Angel Galarza, por el supuesto delito de excitación a la rebelión militar.

Hizo constar que se hallaba en relación con los elementos militares. Hizo constar que se participó en todos los acuerdos y las reuniones, y afirma que el movimiento revolucionario de Jaca surgió antes de la fecha acordada por el Comité, y que por consiguiente, no obedeció sus órdenes.

No así el movimiento de Cuatro Vientos, que coincidió con la fecha acordada.

En la indagatoria, el acusado se ratifica en esta su primera declaración.

Luego figura el informe del juez, en el cual consta que se detuvo a Galarza en Alicante el día 12 de diciembre en compañía de Albornoz, cuando se hallaban en el domicilio del abogado señor Torrelabana.

En los folios también figura la calificación fiscal provisional, que pide para el procesado la pena de ocho años de prisión mayor, siéndole de abono la prisión preventiva, no haciéndose expresión de las responsabilidades civiles.

También figura en los folios la defensa provisional, en la cual se rebaten los argumentos del fiscal, pidiéndose que se le aplique únicamente la pena de seis meses y un día a seis años, o de seis meses a cuatro años de prisión, por entender que su defendido no figura entre los firmantes del Manifiesto, siendo responsable únicamente de la tentativa de excitación a la rebelión o conspiración.

EL INFORME DEL FISCAL

Madrid. — Seguidamente se da lectura por el comandante fiscal a la lectura de su informe.

Comienza diciendo que, estimando la resolución adoptada recientemente por el Tribunal Supremo no debe limitarse ni mermar de modo alguno la libre independencia de los vocales del Consejo de guerra, que se está celebrando para apreciar los hechos y dictar el fallo.

Estima comprobado que el acusado Galarza formaba parte del Comité revolucionario, y que precisamente para estar en Valencia en la fecha por el Comité acordada era por lo que procesado hizo el viaje pasando por Alicante para despistar a la Policía, por lo cual el fiscal le considera directamente ligado a los sucesos de Cuatro Vientos.

Estima que la excitación a la rebelión militar ya se consumó cuando se consiguió mantener relación entre los elementos militares con el Comité revolucionario encargado de organizar un acto revolucionario.

Rebate el fiscal los argumentos de la defensa provisional, y termina ratificándose en la petición de la pena de ocho años de prisión mayor.

Cuando el fiscal en su informe llegó a la petición de pena y que, según la rubrica de los Tribunales castrenses, tanto el Tribunal como las personas que se encuentran en la sala deben ponerse en pie, el señor Alcalá Zamora y los demás firmantes del manifiesto, que asistían a la vista confundidos con el público, permanecieron sentados.

Al apercebirse de ello el presidente, invitó repetidas veces por señas y luego de palabra al señor Alcalá Zamora a que se pusiera de pie, y como el ex ministro demócrata persistiera en su actitud, el presidente ordenó al fiscal que suspendiera su lectura hasta que se cumpliera la orden que había dado. Entonces el señor Alcalá Zamora, aun remoloneando, se puso en pie mientras que los demás firmantes del manifiesto permanecían sentados.

INFORME DE LA DEFENSA

Luego se lee el informe de la defensa.

El informe de defensa leído por el consejero togado del Cuerpo Jurídico Militar, don Carlos Blanco, comienza mostrando gran consideración a los consejeros de guerra, que considera como los jurados más selectos para administrar justicia como siempre ha sostenido.

Lo primero que sorprende en este proceso —añade— es que o hay tal proceso, pues su defendido se ha limitado a propagar sus doctrinas encaminadas de buena fe a sustituir en el orden de las ideologías un régimen político de cuya legitimidad duda por otro donde el derecho a los ciudadanos sea una realidad y el sentimiento de la verdad una soberanía.

Es muy difícil separar el campo ideológico del efectivo. De aquí que los jueces rifan en su ánimo batalla ruda para distinguir las ideas de los hechos que aquellas engendran y para diferenciar lo imponderable de lo que no es.

En el caso presente Galarza es evidente que asistió con frecuencia a reuniones de amigos donde se comentaban los acontecimientos públicos y se estudiaba la necesidad de buscar en-

Asmáticos. Cesarés de sufrir con moderna especialidad ASMONEBRUMONA. Muy superior a lo hasta hoy empleado

laca entre los partidarios afines de provincias y por eso fué Galarza a Valencia por Alicante, donde le detuvo la Policía.

Estas reuniones de Madrid tenían, además, el objeto de redactar el manifiesto que Galarza firmó también. Por eso extrañase que se haya separado la responsabilidad de Galarza de sus compañeros firmantes, que han sido ya juzgados por el Tribunal Supremo, porque si el señor Galarza fué detenido en Alicante, también se detuvo fuera de Madrid a don Alvaro de Albornoz y a don Santiago Casares, en Jaca.

En estos autos hay empeño en buscar o establecer procesalmente relaciones que no existen entre hechos distintos esclarecidos con absoluta separación en las diversas causas incoadas y no se puede hacer otra cosa sino juzgar como ha hecho el Supremo, con independencia de los actos de rebeldía que han sido materia de otras causas y se han considerado distintos, pues de lo contrario se habrían esclarecido conjuntamente.

La condición del señor Galarza es la misma que la del señor Alcalá Zamora y demás compañeros, pues no hay ningún principio de justicia que pueda imputarle responsabilidades diversas a las exigidas a sus compañeros firmantes del manifiesto.

Insiste en que en el proceso no existe enlace posible entre los hechos que confiesa el señor Galarza y otros sucesos. Admitiendo que Galarza conspirara al objeto de excitar la rebelión militar, correspondierale la pena de prisión correccional, con arreglo al artículo 172 del Código militar, sin necesidad de apelar al Código común, y ésta es de seis meses y un día, que es la impuesta por el Consejo Supremo.

Si no se acordara la absolución, ya se calificaría el hecho como excitación a la rebelión militar, ya en concepto de conspiración para esa misma excitación, o ya se considerase como conspiración para la rebelión común, la pena no habría de exceder en ningún caso con los beneficios de la condena condicional de la de seis meses y un día de prisión correccional, no apreciándose motivo alguno de agravación ni atenuación.

RECTIFICACION DEL FISCAL Y DEL DEFENSOR

Madrid. — Siguió el Consejo de guerra contra Angel Galarza, insistiendo el defensor y el fiscal en sus conclusiones, quedando la vista conclusa para sentencia.

LA SENTENCIA

Madrid. — A las seis de la tarde terminó sus deliberaciones el Consejo de guerra para dictar sentencia contra Angel Galarza.

El fallo es condenatorio, estimándose el delito como inducción a la rebelión, por lo que se le condena a seis años de prisión correccional.

El Tribunal en la sentencia aconseja el rebaja la pena a seis meses y un día de prisión.

«Estamos en tiempos de piruetas... De jugar a todo y con preferencia a juegos peligrosos. Se apeste demasiado el riesgo... Y, la verdad, para los que sólo pensamos en nuestro trabajo y sólo vivimos para eso, para trabajar honradamente, ya van siendo demasiado molestos los que perturban la vida en nombre de la pirueta... Lo que haya de suceder, que suceda con seriedad... en nombre de los que trabajan, no por la pirueta de cuatro botarates fracasados que esperan, sin duda, tener más talento al día siguiente de una revolución.» Benavente, en la reciente comedia «Literatura»

¿Marcelino Domingo se separa del partido radical-socialista?

Barcelona. — Cidculá con insistencia el rumor y se da como cosa segura que el ex diputado a Cortes don Marcelino Domingo tiene el decidido propósito de separarse del partido radical-socialista, creado por él. Se atribuye la decisión del líder republicano a la intervención de Alvarro de Albornoz en el mitin celebrado anteayer en Barcelona, y cuyo discurso le ha producido muy mal efecto.

De la vida local

Dice un periódico madrileño y lo copia otro donostiarrá:

«De un tiempo a esta parte se han puesto de moda frecuentes reuniones militares, reuniones que no hacen más que traer la intranquilidad al país. Nunca se toleró en España estos conciliábulos militares, cuya misión está bien claramente dispuesta y especificada, y creemos que el Gobierno, que tanto empeño pone en pasar por constitucional, debiera de acabar con la poco tranquilizadora actitud de esos elementos.»

Esto lo dicen los periódicos de la izquierda, aunque así, a primera vista, parece que debían de ser los de la derecha. Por aquello de Ciudad Real y de Pamplona y de Jaca y de Cuatro Vientos...

Pero ya sabemos que Alcalá Zamora dijo sobre poco más o menos:

«Cuando es por la causa de la República, todo está bien.»

«Todo está bien, si señor.»

«Nada es verdad ni es mentira.»

«Ya lo dijo Campoamor: Todo es según el color del cristal con que se mira.»

Ayer tarde detuvo la Policía a cuatro mozalbetes, que se entretenían en jugar con los patos del estanque de la Plaza de Guipúzcoa.

Los muchachos, un poco talluditos ya, puesto que andaban entre los 16 y los 18 años, habían inventado una manera muy nueva y hasta un poco científica de reirse a costa de la sencillez de las pobres ocas.

Les echaban unas miguitas de pan y cuando se llegaban a cogerlas les aplicaban un frasco de amoniaco.

¿Para ver si estornudaban?

Como las ven dormidas muchas veces, los muchachos quisieron despabilárselas, por lo visto.

Y lo conseguían a maravilla, porque los inocentes palmeados salían corriendo como si no lo fueran.

¡Anda la oca!

Ayer tarde, en el transparente que un colega vespertino tiene en la calle Garibay, leímos los siguientes titulares, que nos llenaron de inquietud: «Los alfileristas reciben a tiros, a una manifestación de obreros sin trabajo. — Resultaron dos heridos. — Un estudiante grave.»

La noticia, así redactada, provocó cierto desasosiego y excitación.

Lo más curioso del caso, es que en la información del mismo periódico, la noticia aparece de bien distinta forma: «Al llegar frente al domicilio de los legionarios, los manifestantes intentaron subir a la casa; pero los legionarios que estaban, sin duda, prevenidos, salieron a los balcones provistos de pistolas y comenzaron a hacer disparos.»

«Se asegura que los legionarios estaban en antecedentes de lo que iba a ocurrir, y por eso se asomaban constantemente a los balcones durante toda la mañana.»

Como se vé, la diferencia es bien clara.

Lo que en el primer caso era una agresión incalificable, pasaba a ser un acto de defensa propia.

Aunque estamos seguros que el móvil que impulsó al colega no fué otro que el de provocar la curiosidad pública, sin peor intención, creemos que los tiempos no son los más indicados para adelantar las noticias, en esa forma alarmante y, en cierto modo, tendenciosa.

Y conste que con esta nota no pretendemos situarnos en defensa de este o aquel sector político sino, simplemente, llamar la atención del colega, sobre la necesidad de dar las noticias con aquel minimum de error y fantasía que exigen los actuales momentos de confusión tan propicios a producir excitaciones partidistas.

Nos vemos obligados a molestar de nuevo al barómetro de la Plaza de Guipúzcoa y a insistir sobre su desacuerdo con los pronósticos que de algún tiempo a esta parte viene señalando.

Como nos figurábamos, ayer hizo un día estupendo, a pesar de señalar el barómetro todo lo contrario.

Hoy marca «Lluvia y Vientos fuertes», veremos si «por un casual» acierta mañana.

Y lo más gracioso es que la columna barométrica sube sin cesar. Es decir, que el aparato en cuestión «no da una».

Hay gente tibia, inconscientemente tibia, que no se da cuenta de la importancia de la abstención y que, aun siendo en el fondo gente de orden, necesita acicate que la mueva. Sobre esas personas de ánimo flojo hay que operar activa y eficazmente con el consejo y la compañía, induciéndolas a cumplir su deber, acompañarlas, si es preciso, y no cejar hasta cerciorarse de que han dado su voto a las ideas según su propia conciencia les dicta.



Centros Oficiales Un escuela rural modelo

El señor Elorza, no había recibido ayer a mediodía ninguna noticia de los comisionados que se hallan en Madrid, sólo sabía lo que decía la Prensa de la mañana, es decir, la entrevista con el señor Ventosa.

Estos días, dijo el señor Elorza, no se habla más que de elecciones, ni hay otras noticias más que de asuntos electorales, y cuando éstas terminen vendrán las elecciones nuestras, que esta vez se van a complicar mucho, pues entre los pueblos hay muchas luchas, todas muy enconadas.

EL OBSERVATORIO DE IGUELDO
En la última reunión de la Comisión provincial se encargó al arquitecto señor Cortázar, que estudie el sitio más conveniente para un nuevo emplazamiento del observatorio de Igueldo, con objeto de hacer uno de nueva planta, en condiciones diferentes de la actual, que se halla muy lejos, no tiene servicio de agua y aunque se podría comprar un manantial próximo, puede que costase más que un nuevo observatorio que se emplazará en Igueldo, en los terrenos de la sociedad Monte Igueldo.

Todo esto, no se halla más que esbozado y en otra sesión nos ocuparemos de ello, terminó diciendo el señor Elorza.

NADA DE NADA
El señor Goitia no tenía noticias ayer para la Prensa; presidió la sesión de la Permanente, donde todo fue como sobre ruedas, sin que se suscitara esas polémicas estériles, que no ha hecho otra cosa que llevar el des crédito al Municipio.

No hay nada de nada, dijo el señor Goitia olvidando por un momento el tema electoral y quedó en su despacho con el cóncave que más tarde se reúne en el Kutz, a la hora del café.

VISITAS A GRANEL
Toda la mañana se pasó el señor Gobernador civil recibiendo visitas de diversas clases.

Cofereó con los jefes de la Policía y de Seguridad y con el teniente coronel de la Guardia civil, tomando las necesarias medidas, para que se mantenga en absoluto el orden público durante las elecciones; se ocupó del establecimiento de retenes y también insistió en el servicio telefónico de guardia que habrá en el Gobierno, para atender rápidamente cualquier reclamación que se solicite, o auxilio que sea necesario.

Le visitaron entre otros don Prudencio Ugalde; el secretario de las Federaciones Obreras de Reatería, para tratar de la huelga de la fábrica del señor Marquese; don Jorge Sarástegui e hijo; el señor Herrero Velarde; los vocales del Art. textil sobre la admisión de Luis Gómez y una coacción electoral por parte de los patronos; el Director del Tranvía de San Sebastián a Tolosa; el alcalde de Vergara; el secretario del Sindicato obrero de Pasajes. Una comisión de Oria, para un asunto de la fábrica, del señor Brunet; el alcalde de Guetaria; el letrado asesor del Sindicato "La Unión" de Pasajes, con el secretario del mismo, para hablarle de la detención de un afiliado y otras personas.

DOS NOTICIAS

El señor Gobernador estuvo el jueves por la tarde en Guetaria y en Zarauz, donde llegó paseando en automóvil con su distinguida familia. Fue una visita completamente particular, pues deseaba conocer dichos sitios, por eso no dio aviso ninguno de su llegada.

El secretario particular del Gobernador don Carlos Bueren, jugó ayer el cargo en Palacio, de Gentilhombré de S. M.

La Comunión Pascual en Ondarreta

El gobernador civil asistió ayer, por la mañana, al acto de recibir los reclusos de Ondarreta la Comunión Pascual.

Como todos los años el momento fué impresionante y solemnísimos. A la misa asistieron todas las autoridades locales, la Junta de Cárcel y numerosos invitados, sirviéndose después una comida extraordinaria a los reclusos.

Los presos gubernativos fueron preguntados por el señor gobernador, si tenían que hacerle alguna reclamación o formular alguna queja, pidiéndole que revisase los expedientes, a lo cual se ofreció enseguida el señor García Novoa, habiendo comenzado ayer mismo.

Para mantener el orden

El gobernador se preocupa constantemente de mantener el orden mañana, por todos los medios a su alcance, aparte de las medidas de que ya hemos hecho mención, encargará a los dueños de bares y similares que vigilen cuidadosamente lo que ocurre en sus respectivos establecimientos, sobre todo, les hará responsables de las libaciones que se hagan con exceso y les impondrá una sanción extrema a los que pudiendo evitarlo no lo hagan, o no den aviso telefónico al Gobierno, de lo que ocu-

NAVARRA Continúa activamente la campaña electoral

Los mítines menudean en todas partes.-Hallazgo de un cadáver

Pamplona. — Esta noche, en el barrio de la Rochapea, se ha celebrado un mitin electoral, de carácter republicano-socialista, habiendo hecho uso de la palabra los señores Saenz Morilla y don Mariano Ansó.

Asistió bastante público, no habiéndose turbado el orden.

Comunican de Andosilla, que se ha celebrado la anunciada conferencia a cargo de don Jesús de Aranzadi.

El salón donde se celebró el acto, estaba lleno de público, que aplaudió al señor Aranzadi repetidas veces y al final de la conferencia.

Comunican de Estella, que parece haberse roto la coalición entre jaimistas y liberales, por discusiones ocurridas entre ellos, dándose al traste con el bloque electoral.

En Tudela se celebró el mitin monárquico, asistiendo bastante público.

El alcalde de Pamplona, señor Arvizu, habló en tonos liberales, a un auditorio en su mayor parte reaccionario, y no despertó entusiasmos.

En el frontón Euskal Jai jugaron a primera hora Patricio y Yanci, contra Irigoyen y Arbeloa, ganando éstos por catorce tantos.

Después jugaron un segundo partido entre Eguaran y Larramendí contra San Martín y Azpiroz, ganando por tres tantos la primera pareja.

En el barranco Cuarto Chiquito, de la jurisdicción de Unjé, fué encontrado el cadáver del vecino Demetrio Ongai, de sesenta y ocho años.

Se supone que el anciano debió resbalar y caer al fondo del barranco y pereció asfixiado por hacerlo de cara sobre terreno fangoso.

En el Casino Militar de Clases dará una conferencia el teniente de Infantería don Hermógenes Azpilicueta, sobre un tema de carácter militar.

En el Ayuntamiento se ha celebrado un concurso para la adquisición de dos mil toneladas de piedra destinada al machaqueo.

La Sala de lo Criminal de esta Audiencia ha dictado sentencia en la causa procedente del Juzgado de Aoiz, condenando a Guillermo Canales a mil pesetas de indemnización y pago de costas por el delito de imprudencia temeraria.

La misma Sala ha dictado sentencia en causa procedente del Juzgado de Tafalla, condenando a Diácono Gorostiza, por el delito de hurto, a dos meses de cárcel y pago de costas.

Hoy se verá la causa instruida contra Manuel Villar y otra en recurso de apelación interpuesto por don Juan López Santamaría, contra auto del Juzgado de Tudela en la causa que se le sigue por el supuesto delito de estafa.

Gacetillas

HERIDOS EN RINA. — En la Casa de Socorro fueron curados de primera intención ayer tarde, Francisco Martínez, de 21 años, soltero, jornalero e Hilario Navarro, de 50. El primero presentaba una erosión en la región parietal, leve y el Hilario, una herida en el labio inferior, también leve, causada en rifa, con un tercero llamado José Aramburu, que huyó.

CAIDA DESGRACIADA. — Carmen Serrano de 40 años, al dirigirse a una tienda de ultramarinos, resbaló cayendo pesadamente al suelo.

Al levantarse se quejaba de fuertes dolores en un brazo y trasladada a la Casa de Socorro se vió que tenía fracturado el brazo izquierdo.
Atendida de primera intención por el facultativo de guardia, fué después trasladada a su domicilio.

ACCIDENTE DEL TRABAJO. — Hallándose esta mañana trabajando en las obras del derribo del Teatro Principal, el obrero de 23 años, Vicente Cartón, se cayó con una viga, a la que se hallaba subido.

Fuó llevado a la Casa de Socorro, donde se le apreció herida contusa en la cadera, derecha y en la pierna del mismo lado y erosiones diversas en el brazo y antebrazo derechos, calificándose su estado de pronóstico reservado. Una vez asistido, fué trasladado a su domicilio.

rra, pues considera el caso como abandono y negligencia.

El señor gobernador visitará dos veces todos los Colegios para lo cual tiene ya hecho el itinerario que ha de recorrer y espera que el orden sea completo y la normalidad absoluta, esperando así de la cultura y sensatez del pueblo donostiarra, que se limitará a cumplir con el deber ciudadano de votar, después de tantos años como hace que no hay elecciones.

VIZCAYA

La Diputación contribuye con diez mil pesetas para los obreros sin trabajo

Nadie ha pensado en cerrar la fábrica de tabacos de Bilbao.-Funerales por el alma de don Remigio Eguren

Bilbao. — El presidente de la Diputación dijo a los periodistas que la Caja de Ahorros Vizcaína le había hecho entrega de 10.000 pesetas con destino a la suscripción para los obreros sin trabajo.

Añadió el señor marqués de Villafranca que tenía, además de lo expuesto, muy poco que comunicar a la Prensa; únicamente que se había reunido la Comisión Provincial, adoptando diversos acuerdos.

El alcalde despachó la firma y recibió, como de costumbre, numerosas visitas las cuales carecen de interés informativo.

Una Comisión de obreros de la fábrica de tabacos estuvo en el Alcaldía, con el fin de agradecer al señor Careaga una gestión que éste ha realizado cerca de la Empresa por mediación del abogado señor García de los Peñuelas.

El asunto era que dichos obreros, alarmados por un rumor según el cual se atribuía a la Tabacalera el propósito de cerrar la fábrica de Bilbao, requirieron del alcalde que actuase con miras a la evitación de tal propósito, si era cierto. Pero como dicho rumor carecía de fundamento, se ha desvanecido el temor existente.

Añadió el alcalde que en su día no nos dio cuenta de ello en su deseo de que la publicidad del caso no entorpeciese las gestiones.

Imposibilitado el alcalde para asistir al funeral celebrado en sufragio del alma de don Remigio de Eguren, delegó para que le le represente en dicho acto en el primer teniente de alcalde, don José Urigüen, presidente de la Comisión Directiva de la Caja de Ahorros Municipal.

El señor Careaga figuró en la presidencia del entierro.

Como en días anteriores, la labor del despacho del señor alcalde es escasa, limitándose a despachos de puro trámite.

El señor gobernador asistió esta mañana al entierro de don Remigio de Eguren (que en paz descanse).

Luego, en su despacho, recibió varias visitas, despachando con los jefes de Seguridad y Vigilancia.

En Orduña, en la fábrica propiedad de don Jesús Uria se desprendió una piedra de gran tamaño, que alcanzó al obrero Jerónimo Padri Pinedo, de 52 años, casado.

Varios compañeros de trabajo acudieron rápidamente en su auxilio, tras ladándole sin pérdida de momento al Hospital de la villa, donde falleció a consecuencia de las heridas sufridas.

Por los mifones del puesto de Aracaldo han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado siete jóvenes, quienes, al parecer, insultaron al alcalde de Miravalles y luego escandalizaron por las calles de aquel lugar.

En China, donde se hallaba como misionero desde hacía doce años, ha fallecido el R. P. Simón María de Bilbao, hermano de don Manuel y don Telesforo de Uribe-Echevarría.

No se tienen aún noticias de las circunstancias del fallecimiento, ni aun siquiera se sabe ciertamente si la muerte ha sido natural, aunque parece lo más probable.

El finado religioso pertenecía a la Orden de los Capuchinos. Nació en

Bilbao, donde tiene su familia, hacía años que se hallaba en las misiones de aquella Orden en China, en la región montañosa de Kansu, muy próxima a los dominios bolcheviques. La salud del finado religioso estaba quebrantada por una afección palecida hace muchos años, que le exigió un largo reposo. Acaso por esta causa se creía iba a regresar en breve de las misiones.

A la familia del virtuoso religioso enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Continúa su campaña el Partido Nacionalista Vasco.

Aunque en el Gobierno civil no se ha facilitado nota alguna acerca de la clasificación política de los Ayuntamientos de la provincia constituidos por aplicación del artículo 29, se sabe que algunos de ellos están en poder de elementos adscritos al mencionado partido y en otros tiene una nutrida representación.

El total de los Ayuntamientos de esta provincia en que han quedado proclamados los concejales con arreglo al artículo 29 de la vigente ley electoral es de 56 de los 115 Ayuntamientos vizcaínos. De estos concejales 329 son monárquicos, 109 nacionalistas, nueve tradicionalistas, tres de la derecha republicana y un socialista. Finalmente, y como antimonárquicos independientes, hay cinco.

Ha sido detenido en la calle de la Laguna Angel Llana, de cuarenta y dos años, por habersele ocupado una pistola en una taberna de dicha calle y para cuyo uso carece de la correspondiente licencia.

En el frontón Euskalduna se celebró esta noche el anunciado mitin antimonárquico. Entre los oradores que tomaron parte en él estaba Victoria Kent.

Todos alacaron duramente al régimen y preconizaron la República como único remedio a los males que acaban con España.

El delegado de la autoridad que asistía al acto, llamó varias veces la atención de los oradores.

Se habían tomado precauciones para evitar cualquier desorden y fuerzas de Seguridad de a pie y de Caballería se hallaban en las proximidades del frontón.

No ocurrieron incidentes.

Esta tarde se cayó a la ría desde el muelle del Arenal una niña de nueve años, llamada María Jesús San Juan, que fué extraída del agua, sin más daños que el susto y el remojón consiguientes.

En el Hospital civil, ingresó en setado grave, con la base del cráneo fracturada, Paulino Pampliega, de 22 años, que se cayó en Portugalete, de la bicicleta que montaba.

Cada día que pasa es mayor el entusiasmo por presenciar el encuentro de los equipos Italia-España.

Muchos que se hallaban formando cola, se han quedado sin localidades. No quedan por vender más entradas que las que se obligan a sacar a la venta el día del espectáculo.

Se habla de reventa de billetes y se dice que por tres tribunas se han pagado hoy mil pesetas.

ALAVA Concejales elegidos por el artículo 29

Quejas de los presidentes de los colegios electorales

Vitoria. — Los concejales elegidos por el artículo 29 en Alava son: 76 monárquicos, diez republicanos, cinco jaimistas y doce independientes.

En la fábrica de paquetes de azúcar de don Faustino Anza se han declarado en huelga las mujeres empaquetadoras, haciendo cargo de su defensa el Sindicato Unico.

El alcalde reunió a la Junta de la Caja de Ahorros para señalar las bases para el traspaso de la casa donde están instalado el Café Suizo a la nueva Sociedad "Peña Vitoriana".

Se desea hacer un contrato de arrendamiento pagando 600 pesetas mensuales durante 18 años.

Llegan al Ayuntamiento quejas de los presidentes y adjuntos de las mesas electorales, por las condiciones poco higiénicas que presentan algunos locales donde han de ser instaladas las mesas de los Colegios.

Se ha presentado en el Ayuntamiento un escrito solicitando que no se cobre cantidad alguna por las guías de la expedición de ganados.

En Zambrea un automóvil de la matrícula de Logroño núm 1527 guiado por Manuel Gómez alcanzó al joven David Cormesa causándole heridas 'aves. El vehículo fue a chocar contra un muro de la carretera.

El ex concejal nacionalista señor Ortiz de la Puente, que tenía el propósito de presentarse en la lucha electoral del próximo domingo, ha enviado una carta a los periódicos diciendo que en vista de que no cuenta con la confianza de todo el sector nacionalista retira su candidatura.

A la hora en que telefoneo, el abogado don Luis Lombana está dando una conferencia en el Casino Artista Vitoriano sobre el tema "Algunas consideraciones sobre el salario".

En Araya han empezado las obras para elevar una escuela a cuyo sostenimiento contribuye únicamente doña Pilar Ajuria.

El equipo del Deportivo que lucharán contra el Sabadell será:

- Beristain
- Ciriaco, Quincecos,
- Urquidí, Antero, Fede,
- Olivares, Jáuregui, Albeniz, Lecue, Ibarra.

Agrupación de Dependientes Municipales de San Sebastián

Hallándose aprobado por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, el Reglamento de la Sociedad Humanitaria "La Hermandad" y, con el fin de constituirla legalmente, se convoca a todos los socios y no socios de esta Agrupación, a Asamblea General Extraordinaria que ha de celebrarse en su domicilio social (Paseo de Colón 7, bajo) el día 11 del actual, a las seis y media (tarde) y diez (noche), para tratar de asuntos que afectan a la constitución de la misma.

Siendo importantísimos estos asuntos, se ruega encarecidamente la más puntual asistencia.

LA DIRECTIVA.

Salón Novedades del Círculo de S. Ignacio

Hoy, sábado, a las cuatro y media tendrá lugar la conferencia semanal que será tenida por el Padre Otaño.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES
Marchó a París la señora de don Fernando Pérez Caballero (nacida Carmen Alamán).
—Llegó de París, don Ignacio F. Angulo.

—Para Londres pasó la marquesa de Aledo con su hija María Teresa.

—Pasaron para la Corte los condes de Cuevas de Vera.

—Salió para Niza la señora viuda de Tejada.

—De Biarritz pasó para la Corte, don Gonzalo de la Gándara.

—De Biarritz han pasado para la Corte la marquesa de Villavieja y su hija Pomposa.

—De la Corte ha llegado don Jaime Arcos.

BODAS
En la parroquia de la Concepción de Madrid, se ha celebrado la boda de la bella señorita Carmen Calvo con el joven abogado, don Andrés de Morra.

—Ha sido pedida la mano de la bella señorita María Bendueles Laviada, para el joven arquitecto de Gijón, don Juan Manuel Busto.

—Los marqueses de Argelia han pedido para su hijo, don Manuel Escrivá de Romani y de Luxán, la mano de la bella señorita Bianquita Quiñones y Villanueva.

—En Madrid ha contraído matrimonio la bella señorita Cristina de Borbón y Bosch, hija de los duques de Dural y el joven diplomático boliviano, encargado de Negocios de aquella República en Madrid, don Antenor Patiño.

Fueron padrinos la duquesa de Dural y el marqués del Mérito, que ostentaban la representación de Sus Majestades los reyes.

Como testigos actuaron, por parte de ella; don Alfonso de Borbón y Borbón, el duque de Alba, el conde de Pradere, el señor Van Vollenhoven, el vizconde de Bosch y Labras y don Luis Bosch y Labras, y por parte del novio; el duque de Algeciras, el marqués del Mérito, el barón Van Zuglen y el señor Ortiz de Linares.

El Patriarca de las Indias dió la bendición a los contrayentes y pronunció una breve plática.

La boda constituyó un suceso aristocrático.

RENARDS LA MEJOR COLECCION Y MAYOR VARIEDAD, DESDE 125 A 4.000 PESETAS
PELETERIA ISABEL
Alameda, 2, Boulevard

REAL SOCIEDAD DE "TIRO DE PICHÓN" DE SAN SEBASTIAN

En el precioso campo del Monte Ulía se celebrará esta tarde una interesante tirada de pichón en la que se disputará una magnífica copa donada por el presidente señor vizconde del Cerro.

El campo de tiro quedará abierto a las dos y media c. la tarde y la tirada de la copa comenzará a las tres en punto.

Son muchos los señores socios que se proponen subir a Ulía, así es que el chalet de la Sociedad ha de verse sumamente animado y concurrido.

NECROLOGICAS
A la avanzada edad de 74 años falleció ayer la respetable y virtuosa señora doña Magdalena Gutiérrez Pérez, después de recibir cristianamente los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Hoy, a las diez y media, se celebrarán, en la iglesia parroquial de San Ignacio, los funerales por el eterno descanso de su alma y seguidamente tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, actos piadosos que dadas las simpatías de que gozaba en vida la finada en esta ciudad, donde era muy apreciada y querida por todos, se verán muy concurridos.

A su esposo, don Enrique Almeida, hijos, muy especialmente a nuestro querido amigo el prestigioso comerciante de esta plaza don Vicente, y demás deudos, testimoniamos la expresión de la más cordial y sincera condolencia.

—Ayer entregó su alma a Dios, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, el conocido y respetable señor don Pedro Maíz Albizu, persona que gozaba en esta ciudad de generales simpatías y arraigados afectos, habiendo causado su muerte entre sus dilatadas amistades hondo y sincero pensamiento.

Hoy, sábado, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, a las once de la mañana, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de su alma y a continuación tendrá lugar el traslado de los restos mortales del finado a su última morada, actos en los que quedará patentizado el cariño que en Donostia supo granjearse el extinto señor.

Descanse en paz el respetable don Pedro, por cuya alma elevamos al Cielo una fervorosa plegaria y reciban su desconsolada esposa, doña Teresa Mendizábal, hijos y demás allegados, el testimonio de nuestro pésame cordial y respetuoso.

LA SEÑORA

D.ª Magdalena Gutiérrez Pérez

FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Su esposo, don Enrique Almeida; hijos, don Lorenzo, doña Basilia, doña Elisa, don Vicente, don Diosdado y don Martín, y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que en su sufragio se celebrarán hoy, SABADO, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, y acto continuo a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: MIRACRUZ, 6. San Sebastián, 11 de Abril de 1931.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

En Francia preocupa la próxima visita de los ministros alemanes a Londres

Doumergue habla del acuerdo austro-aleman y alude a las veleidades inglesas.-En la isla de Madera se ha restablecido la calma.-Ha sido condenado a muerte el rebelde que colocó la bomba en el palacio presidencial cubano

LOS MUSULMANES CONTRA GANDHI

Londres. — Un telegrama de Delhi anuncia que la conferencia musulmana ha lanzado una manifestación en la que se dice:

“La conferencia representa actualmente 70 millones de musulmanes residentes en la India y nosotros nos negamos en absoluto a aceptar la dictadura de Gandhi, que con un murmullo místico se ha refugiado en la sombra y huye de discutir con nosotros.”

Acusamos a Gandhi de haber sembrado los gérmenes de la discordia al iniciar en Abril del año último una campaña de desobediencia civil, que conduce a asesinatos en masa y a inhumanas autoridades.

SE TEME UNA CATASTROFE EN SUIZA

París. — Dicen de Ginebra que desde hace días el terreno está en movimiento en la región de Valais.

En Lenteuvil, al pie del Stockberg, el suelo está completamente abierto en una longitud de 800 metros y una anchura de 250 metros.

Se oyen continuamente ruidos subterráneos.

En ciertos lugares se ven anchas grietas en el suelo.

Se han derrumbado ya muchas casas y los pueblos de Produit y Montagnons situados a una altura de 700 metros en el cantón de Valais, han sido amenazados por sus habitantes ante el temor de una catástrofe próxima.

PESCADORES AHOGADOS EN COREA

Tokio. — En una sola noche han perecido 121 pescadores durante una tempestad que ha devastado la costa suroeste de Corea.

Por el mismo motivo se ha ido a pique más de cien embarcaciones.

INUNDACIONES EN TESALIA Y MACEDONIA

Atenas. — Tres poblaciones de Tesalia han quedado incomunicadas por el desbordamiento de un río.

La inundación ha causado grandes destrozos en los terrenos de cultivo.

En Macedonia hay también inundaciones.

EN LA ISLA DE MADERA SE HA RESTABLECIDO LA CALMA

Lisboa. — El Ministerio del Interior comunica que sigue recibiendo noticias en las que se asegura que reina calma en la isla de Madera.

Sin embargo, se mantienen las medidas de precaución adoptadas para evitar inmediatamente los desórdenes que pudieran producirse.

UN AVION GIGANTE

Londres. — El “Daily Herald” dice que el Ministerio del Aire está construyendo secretamente en el condado de Middlesex un avión gigante de un radió de acción de 6.000 millas, en el cual se espera batir el record de distancia que poseen Costes y Bellone.

Los ensayos tendrán lugar dentro de pocas semanas.

TIRANTEZ DE RELACIONES ENTRE FRANCIA E INGLATERRA

París. — Continúa el malestar en Francia, con ocasión de la visita mun-

ciada a Londres de los ministros alemanes. El señor Briand ha conferenciado en este sentido con el embajador irlandés Tyrrell.

Se guarda gran reserva acerca de lo tratado, pero no sería temerario afirmar que Briand habrá hecho ver a Tyrrell el mal efecto que podía producir esta entrevista, tanto más cuando se susurra que en las mencionadas entrevistas se tratará de la cuestión de la revisión del Plan Young.

COTT BATE EL RECORD DE SMITH

Londres. — Por fin ha tenido realidad, después de múltiples esfuerzos, una de las grandes aspiraciones de la aviación inglesa. Después de numerosas tentativas por arrebatar a los australianos Bertinkler primero, y Kingsford Smith, después, el record de rapidez de vuelo entre la Metrópoli y el Dominio australiano, ha cabido esta suerte al aviador londinense Charles Scott, que en la mañana de ayer ha aterrizado en el aeródromo de Port Darwin, en el continente de Australia.

El tiempo invertido por Scott en hacer esta travesía ha sido de nueve días con tres horas. Su anterior detentador de este record, Kingsford Smith, empleó nueve días y 21 horas.

Será más que probable que el amor propio de Kingsford, uno de los más destacados vadores de la aviación mundial, trate de ensayar nuevamente y retener para su país este record, que era la gloria de la aviación australiana.

REGISTRO EN LISBOA

Lisboa. — La Policía ha practicado numerosos registros en diversos centros, por entender que se hallaban los restos de la isla de Madera.

Con respecto a los medios para cortar de raíz toda tentativa de revolución en la isla, el Gobierno ha prohibido el tráfico de armas. Todo contrabandista será inmediatamente sometido a juicio sumarísimo ante el tribunal especial que funcionará a bordo de un buque de guerra.

“FRANCIA ESTARA SIEMPRE ALERTA

Niza. — Con ocasión del banquete con que fue obsequiado por las autoridades de esta ciudad el presidente de la República, señor Doumergue, éste ha pronunciado un discurso en el que ha hecho referencia al acuerdo aduanero austro-alemán. Las palabras que son objeto de más comentario son aquellas en que textualmente ha dicho el presidente: “Francia debe estar siempre alerta y contar cada vez más en sí misma”. Con estas palabras parece ser que el presidente de la República francesa se hace referencia a las veleidades de la política inglesa, que de un modo decisivo parece inclinarse por las más es-

Palabras --según “El Socialista”-- de un orador en uno de los mítines republicanos celebrados el domingo

“Vamos a jugarlo todo por la República... pero no nos pidáis que nos detengamos ahí, porque nosotros luego iremos a hacer triunfar la revolución social”

Electór: Apoyar con tu voto a los candidatos de la conjunción republicana - socialista, es colaborar al triunfo de la revolución social

trechas relaciones con Alemania. Es decir que Francia debe fiarse únicamente de sí misma, de una amistad más o menos problemática que puede fallar en la ocasión menos esperada.

Habló después el presidente de la necesidad de estar preparados para cualquier sorpresa, para lo cual estima indispensable una unión íntima por encima de todo los egoísmos partidistas.

Ante la proximidad de la cesación en su magistratura del señor Doumergue, estas ideas pueden considerarse como su testamento político.

¿DIMITE EL GOBIERNO JAPONES?

Tokio. — Como ayer dijimos, el delicado estado de salud, tan quebrantado con motivo de las heridas recibidas con ocasión de un atentado y con la operación que hubo de practicarse, el primer ministro señor Hamaguchi presentó la dimisión. Como esta dimisión no tenía carácter político alguno, esta mañana, el Ministerio se ha reunido para tratar de si procede continuar en el cargo o presenta la dimisión total una vez dimitido su jefe.

UNA CONDENA A MUERTE

Habana. — El presidente de la República ha dado órdenes para que se pueste en libertad el comandante Espinosa, juzgado por supuesta complicación en la colocación de la bomba que estalló en el palacio presidencial.

El soldado Camilo Valdés, procesado por la misma causa, ha sido condenado a muerte.

GESTIONES DE TITULESCO PARA FORMAR GOBIERNO

Bucarest. — Las entrevistas celebradas por Titulesco han dado resultado favorable.

Ha logrado vencer la resistencia del partido liberal y del señor Averescu que que reclamaban la inmediata abolición del Parlamento, como condición de su participación en el Gobierno.

El Gobierno no será disuelto. El rey ha convocado colectivamente a los jefes del partido para labrar la constitución de un Gobierno de Unión Nacional.

CONFLICTOS OBREROS EN DINAMARCA Y NORUEGA

Berlin. — Dicen de Copenhague que las negociaciones iniciadas hace varias semanas entre los Sindicatos obreros y los patronos, a propósito de los salarios, acaban de ser rotas definitivamente. Los propietarios de las fábricas habían propuesto una reducción general de los salarios. Los Sindicatos obreros solicitan el mantenimiento de los actuales jornales, la introducción de la jornada de siete horas y vacaciones pagadas.

A consecuencia del fracaso de las negociaciones, los patronos anuncian para el viernes el “lock-out”. Si se toma esta medida, Dinamarca se encontrará ante el mayor conflicto social de su historia y toda la vida económica del país estará paralizada.

En Noruega, el conflicto entre patronos y obreros reviste en estos últimos tiempos carácter muy grave. En la industria del papel, 13.000 obreros se hallan en huelga desde hace pocos días. Otras huelgas van a declararse en otras actividades, como el ramo de transportes.

Peregrinación Diocesana a Lourdes con enfermos

Entre las numerosas y entusiastas peregrinaciones que se anuncian para este año, no puede faltar la tradicional y fervorosa de Lourdes, con su especial característica de la concurrencia de los enfermos, a los cuales generosamente costean viaje y estancia almas devotas de la Santísima Virgen y atienden solícitos distinguidos camilleros y enfermeras.

La fecha que ha quedado establecida para este año es la del 15 al 18 de junio, realizándose el viaje en trenes especiales.

Nuestro Excmo. Prelado se propone presidir y tomar parte activa en la Peregrinación, como con edificada gratitud recordarán los peregrinos de años anteriores.

Estando ya a punto de ultimarse los preparativos para la inscripción, en breve se anunciarán las condiciones y centros establecidos para la misma.

¿Es que “La Voz” tiene miedo de que salga derrotada la candidatura de la coalición republicano-socialista?

No comprendemos de otro modo que un propietario, entrañable amigo del colega patrocinador de la candidatura revolucionaria, esté coaccionado, como cualquier casero bugallista, a desprenderse a sus inquilinos...

¿Y aún tendrá “La Voz” “cara dura” para hablablos de coacciones? Así embaucan a sus cándidos lectores...

Academia Médico Quirúrgica de Guipúzcoa

Hoy, sábado, a las seis y media en punto de la tarde y en el salón de conferencias del Colegio Médico (Buen Pastor 20, 1.º) tendrá lugar la anunciada sesión científica por esta entidad con arreglo al siguiente orden del día:

1.º ARQUITECTURA MECANICA ARTICULAR DEL PIE, por el doctor don José de Elósegui.

2.º PRESENTACION DE UN ENFERMO DE COMPRESION MEDULAR. DISCUSION DE SU DIAGNOSTICO, por el doctor don Manuel Larrea.

Tiempo, mar y puertos

BOLETIN DEL OBSERVATORIO DE IGUELDO

Tiempo probable en Guipúzcoa y el Golfo de Vizcaya, durante la tarde de ayer y la mañana de hoy:

Viento del Sudeste, flojo. Buen tiempo. Mar lizada.

El director, M. DOPORTO MOVIMIENTO MARITIMO

En el puerto de San Sebastián no hubo movimiento.

Puerto de Pasajes

ENTRADAS:

Vapor “Amelia”, de Gijón, con carbón, para Artaza.

SALIDAS:

Vapor “Amelia”, para Gijón, en lastre.

Vapor “Schleswig - Holstein”, para Nueva York, en lastre.

DIA 11 DE ABRIL DE 1931

Pleamar de la mañana, a las 10.41.

Bajamar ídem, a las 4.21.

Pleamar de tarde, a las 11.14.

Bajamar ídem, a las 4.53.

Este es el horario de las mareas del Puerto de Pasajes, que difieren un minuto con las de Donostia.

ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

El concierto que dará el cuarteto de Budapest se efectuará el lunes en el teatro del Kursaal

Dificultades de orden reglamentario, pues el funcionamiento de la Asociación de Cultura Musical está sometido a normas severas que prohíben terminantemente que a las reuniones asistan personas ajenas a la Asociación, han obligado a la Delegación de San Sebastián a dar el próximo concierto, anunciado para el próximo jueves a las siete de la tarde, en el teatro del Gran Kursaal en vez de hacerlo en el Victoria Eugenia, como se había anunciado públicamente y en los avisos dirigidos a los asociados.

Por tanto, los socios que asistan al concierto deberán ir al Kursaal, cuya sala de espectáculos, el teatro, ha sido puesto galantemente a la disposición de la Asociación de Cultura Musical, dado el carácter privado que estas reuniones tienen.

En estos días se está procediendo al reparto de las hojas de cupones entre los asociados; pero como por la tempestad no podrá llegar a manos de todos en el tiempo habilitado —cosa que no hubiera ocurrido de no haberse enfermado el gran pianista Alejandro Brailowsky, que ha obligado a recurrir al famoso Cuarteto de Budapest para sustituirle en la reunión del mes actual— se ruega a los socios que no hayan recibido a tiempo sus correspondientes hojas de cupones pasen el mismo lunes, desde por la mañana, por la taquilla que se habilitará a la puerta misma del teatro del Kursaal.

Desde luego, para la entrada se deberá bilinar la independencia de que se edifica el edificio para penetrar en el teatro cuyo acceso es directo desde la avenida de Alfonso XIII. A los socios que acudan a recoger sus correspondientes hojas se les pasará a domicilio luego de efectuado el concierto.

El Cuarteto de Budapest (que no se confundiré con otra agrupación que lleva parecida denominación) es lo más notable en su género. Basta conocer los juicios que ha merecido en Prensa su actuación para comprender la calidad de estos artistas.

BERLINER TAGEBLATT. — El Cuarteto de Budapest nos obsequió con el de Schubert cuya interpretación ellos inimitable.

B. Z. am MITTAG. — No existía ningún Cuarteto mejor en todos los tiempos de la Tierra.

SIGNALE FUR DIE MUSIK CHE WELT. — Estos excelentes cuartetos no pueden compararse en modo alguno con los Cuartetos que se ejecutaban en el Continente europeo y que inferiores. Ellos nos han proporcionado la ocasión de oír en todo su esplendor el Cuarteto de Schubert.

Todos los juicios de Prensa que hemos en nuestro poder acusan a los artistas una superioridad sobre los más en su género. Y esto es necesario como es necesario que nuestro musicófilo se acostumbre a esta esencia pura del arte, en cuya preparación musical y en su ejecución pública del grado de perfección artística. Cualquiera que sienta por la música deja mucho poder y por satisfacer esa su necesidad no acude a las audiciones de un cuarteto. Por eso en el extranjero, particularmente en Alemania y en los cuartetos de cuerda son muy apreciados y se dan conciertos de esta mucha frecuencia, incluso en el Puerto de Pasajes, que difieren un minuto con las de Donostia.

Si se tiene esto en cuenta el Cuarteto de Budapest es de los mejores —por no decir el mejor— que hoy se conocen, de seguro que el socio de Cultura Musical dejará de tirar a esta reunión que realiza de los fines que se persiguen en el mismo tiempo que cultural.

Vida Religiosa

El Centro del Apostolado de la Oración Reparadora, canónicamente establecida en esta parroquia, celebrará mañana segundo domingo de mes los cultos siguientes:

Por la mañana misa de comunión general a las siete y media, aplicándose a las intenciones de este Centro.

A las siete de la tarde, función reparadora con exposición de S. D. M. santo Rosario, et., ocupando la sagrada Cátedra un R. P. de los Padres Paulés de esta ciudad.

Después de la reserva del Santísimo Sacramento se dará adorar la reliquia de Santa Margarita de Alacoque y se impondrá el escapulario del Corazón de Jesús a los nuevos socios del Apostolado.

Se recomienda encarecidamente a los socios del Apostolado que acudan con esca-pularios a los dos actos.

Al terminar la función, como de costumbre, se celebrará la junta de las celadoras.

PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN, MARTIE

La Congregación de Hijas de María canónicamente establecida en esta Iglesia parroquial, celebrará mañana domingo su función mensual, en la forma siguiente:

Por la mañana la comunión general será a continuación de la misa de siete.

Por la tarde, a las siete, Vísperas, exposición de S. D. M., Rosario y terminará estos cultos con la bendición al Santísimo y reserva.

EN LA IGLESIA DEL CAEMEN

Mañana, segundo domingo del mes, celebrará la V. O. T. del Carmen sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general acompañada de órgano. A las diez, solemne misa cantada.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., Santo Rosario, ejercicio de la Virgen del Carmen sermón y bendición con el Santísimo Sacramento.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO

La Pía Asociación de las familias cristianas, consagradas a la Sagrada Familia de Nazaret canónicamente establecida en esta Parroquia, celebrará su función mensual el día 12 de Abril domingo segundo del mes.

Por la mañana habrá comuniones generales a continuación de las misas de seis y siete y media.

Por la tarde la función a las siete, con exposición de Su Divina Majestad y predicará don Cándido Murua (coadjutor de la misma).

Después de la Bendición del Santísimo, se dará a besar la reliquia de San José.

PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

La Congregación de Hijas de María celebrará su comunión mensual mañana domingo día 12 a continuación de la misa de siete y media.

—La Corte de Honor de la Virgen del Pilar, tendrá mañana domingo día 12, Misa a las ocho en el Altar de la Asociación (la comunión será en el Altar mayor por ser domingo).

Se suplica a todas las señoras que pertenezcan a esta Asociación tengan la bondad de asistir y hacer la vela a su hora para honrar a la Santísima Virgen.

La misa y comunión se ofrecerán por el alma de la socia Victoria Urretavizcaya).

Se ruega comunicuen con la cinta por ganarse indulgencias

PP. FRANCISCANOS, ATOCHA

Mañana, segundo domingo del mes, la cofradía de Nuestra Señora de Aranzazu celebrará su función mensual con los cultos siguientes.

Por la mañana a las ocho Misa de comunión general con motetes.

Por la tarde, a las seis y media Exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, plática y Reserva.

Después de la misa se impondrá las insignias a los nuevos cofrades.

CONGREGACION DE LA INMACULADA Y SAN LUIS GONZAGA

Parroquia de San Vicente

Mañana, domingo, a las ocho de la mañana tendrá esta Congregación de Luises su función reglamentaria mensual. No es preciso encarecer la asistencia a la Comunión, a la que deben llevar las cintas correspondientes, para dar la acostumbrada nota de piedad valiente cual corresponde a los jóvenes Luises.

LIBRETAS BLOCS De escribe siempre plano Da la vuelta completa BLOCS CUADERNOS

En libertad

El gobernador civil, atendiendo al ruego que le hicieron por la mañana los detenidos gubernativos que había en la cárcel, ha examinado, sus expedientes ordenando que fueran puestos en libertad, trece de ellos. Todos son carteristas, diez de ellos han salido para Bilbao y los otros para diferentes puntos.

EL SEÑOR DON PEDRO MAIZ ALBIZU Falleció el día de ayer Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Marido R. I. P. Su director espiritual, don Santos Orbeago; su desconsolada esposa, doña Teresa Mendizábal; sus hijos, doña Dolores, don Vicente, doña María, don Minuel, don Martín y don Marcos; hijas políticas, doña Lucrecia Zubillaga y doña Dolores Alvarez; hermanos, doña María y don José; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplico encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, SABADO, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polanco, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos. Domicilio: URBETA, 10. NOTA: No se admiten coronas. No se reparten esquelas. El duelo recibe y despiden en la Iglesia.

Boletín de vida familiar

BODAS Federico Inocencio Ciprián y María Carmen Courcleres. Juan Galparsoro Aguirre y Mercedes Cueva Carrasquilla. Alejandro Elizmendi con María Alguiza. José Retana con Teresa Gil. BAUTIZOS María Carmen Almandoz de Pablo María. Francisca Martínez. VIATICOS Pedro Ramirez. FALLECIDOS Gabina Portu

INFORMACION POSTAL

Villafranca de Oria

Ha causado buenísima impresión y se le ha dispensado simpatiquísima acogida en ésta a la candidatura derechista publicada ayer y hoy en algunos periódicos de la capital, integrada aquella por personas de gran prestigio y arraigo en esta villa; mereciendo a la vez aquella unánime aprobación y aplauso de todo buen villafrancatarrá. No ha faltado tampoco entre los animados y entusiastas comentarios que ha motivado la publicación de dicha candidatura, el reconocerse así mismo el acierto que ha distinguido a los elementos de orden de esta villa en inteligencia con la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles (atenta ésta siempre a laborar por la paz y prosperidad de este pueblo y circunvecinos), en la confección de aquélla.

Padres de familia, si deseais conservar la paz de vuestras familias; si amáis a vuestros hijos, y no queréis verles algún día envueltos en manifestaciones turbulentas por las calles, olvidados del respeto a vosotros, y olvidados también del tierno y sagrado apego al hogar, debéis velar por los mismos, por los destinos de vuestro amado suelo y a quien se lo encomendáis su gobierno.

No os dejéis sorprender tampoco con las soñadas bienandanzas repúblicas en boga; pues ya lo ha dicho recientemente, nada menos que un candidato socialista en el mitin de la Compañía en Madrid, que "la República la considera como un escalón más en el que hay que poner el pie para lograr el régimen comunista en España". Pues sabed, que el comunismo quiere decir, destrucción de la autoridad, de la propiedad, y de la familia...

Por todo ello, y como amantes de la religión y del pasado de nuestros mayores, votad la candidatura derechista, que siendo por todos conocidos componentes y reconocida también su actuación en los diversos aspectos de vida social, son garantía más que suficiente para confiar en una administración recta y desinteresada de la pública encomendada a ellos.

En fin unas funciones solemnísimas. No vamos a tratar de descubrir el Mediterráneo; pero no por eso podemos pasar sin decir que estuvieron muy afortunados en sus oraciones sagradas, especialmente el hermano señor Mendicente, en que la hora y media que ocupó la Sagrada Catedral nos parecieron cinco minutos.

EL CORRESPONSAL
Abril de 1931.

De Alegría

Con los días de la Semana Santa, que transcurren cuyo curso se han ido las tradicionales funciones religiosas, en la parroquia de esta villa, el domingo de Ramos, después de las ceremonias rituales, y de la bendición de los ramos, cantaron durante la mayor la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, tres RR. PP. Benedictinos de la Abadía de San Juan de los Rios.



COMPañIA TRASATLANTICA

Servicio del mes de Mayo de 1931

DEL CANTABRICO A CUBA-MEXICO

El vapor ALFONSO XIII, saldrá de Santander el 18 de Mayo, de Cádiz el 19 y de Coruña el 20, para Veracruz, escalando en New York al regreso.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Mayo, de Valencia el 9, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Servicio tipo Gran Hotel. — T. S. H. — Radiotelefonía. — Capilla. — Oratorios.

Las comidas y trató de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura de la Compañía.

Establecida esta Compañía una red de servicios combinados en los puertos del mundo, servidos por líneas regulares, en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medina, 8, y en la Agencia de la Compañía Trasatlántica: J. DE SAIZ, 1. - SAN SEBASTIAN.

En la tarde de este día y el lunes anterior, predicó el R. P. Deogracias, y el martes, miércoles, jueves y viernes se encargó de la Sagrada cátedra el erudito y sabio Fr. Lizarralde del convento de Franciscanos de Tolosa, quien en párrafos llenos de unción y de amor explicó el sublime drama que aquellos días conmemoraba la Santa Madre Iglesia.

A causa de la lluvia se han tenido que suspender las procesiones que con tanta majestuosidad se celebran en este pueblo.

El domingo de Pascua y en cumplimiento de la Ley electoral se hizo con todas las formalidades de rigor, la proclamación de 18 candidatos para la elección de concejales, siendo 9 los puestos vacantes en este Ayuntamiento.

La señora esposa de nuestro querido amigo don José Artano, doña Filomena Gastel, dió a luz el domingo un robusto niño, siendo bautizado el martes a la tarde en esta iglesia parroquial con el nombre euskérico de Joseba Binjen.

Al felicitar a nuestro buen amigo y ferviente euskaltzale por tan feliz motivo, deseamos que tanto su señora esposa como el recién nacido se encuentren bien en compañía de todos los demás de su familia.

EL CORRESPONSAL

De Deva

LA SEMANA SANTA. — Solemnísimas han resultado las funciones religiosas organizadas en la pasada Semana Santa.

Los sermones han estado a cargo de los señores don Manuel Lizarraga, don Pedro Usobiaga y don Alejandro Mendicente; del Mandato, de la Pasión y de la Soledad y Descendimiento, respectivamente.

No vamos a tratar de descubrir el Mediterráneo; pero no por eso podemos pasar sin decir que estuvieron muy afortunados en sus oraciones sagradas, especialmente el hermano señor Mendicente, en que la hora y media que ocupó la Sagrada Catedral nos parecieron cinco minutos.

En fin unas funciones solemnísimas.

PARTOS - MATRIZ

R. JUSUE

CAMINO, 4, 2.º — Teléfono 1-40-90
Consulta de 3 a 5

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general

JOSE DE ORUETA RENTERIA (Guipúzcoa)
Teléfono 6.078
Sucesor de ARRIETA Y CIA.

De Lasarte

ECOS RELIGIOSOS. — Con la acostumbrada solemnidad de otros años, se celebraron en este barrio los cultos de Jueves y Viernes Santo.

La asistencia de fieles a todos los actos fué tan numerosa que muchas personas no tuvieron asiento.

Los sermones, en euskera, estuvieron a cargo de nuestro digno párroco don Rosendo Recondo, que mereció favorables comentarios.

El jueves, no obstante lo inseguro del tiempo, se celebró la procesión sobre el recorrido ya tradicional. El viernes no pudo repetirse la procesión a causa del mal tiempo.

El coro de la Parroquia, cantó el "Miserere", "Vexilla regis" gregoriano, "Christus-factus", de Santesteban, "In monte oliveti", de M. Lotti, "Tristis est anima mea", de M. Lotti, "O vos omnes", de Perossi, "O vos omnes", de Mas y Serracant, etc. etc.

El sábado a las ocho de la mañana se celebró la Misa de Gloria, en la que se bendijo el agua y la yesca que luego los chicos distribuyeron por las casas.

El domingo, a las diez, se celebró una solemne Misa mayor, oficiando el párroco don Rosendo Recondo, ayudado por don Luis Guimón, coadjutor, y don Antonio Abaunz, capellán del convento de Brigidas.

El coro de la parroquia, cantó la misa "Te deum laudamus", de Perossi. CONCEJAL. — El domingo, y por el artículo 29 fué proclamado concejal del Ayuntamiento de Hernani, el vecino de este barrio, don José María San José. Zorionak.

"GIPUZKOARA". — El domingo se recibió en ésta el nuevo semanario nacionalista "Gipuzkoara", al que los lasartearras han dispensado favorable acogida.

Para los que abogamos por los ideales condensados en el lema Sabiniano "Jaungoikoa eta Lege Zarra", fué altamente confortadora la reaparición de "Gipuzkoara", al que deseamos muchos años de vida próspera. ¡Aurrerá!

HIPISMO. — En las carreras de caballos disputadas el domingo en Madrid consiguió una victoria el "jockey" lasartearra Ramón Ollaquegui, montando el caballo "My Haney" de don Luis Felipe Sanz.

En las apuestas se pagó 130 pesetas a ganador. ¡Zorionak!

PROCLAMAS. — En la misa mayor del pasado domingo, se leyeron las primeras proclamas de don José Aldaz y de la señorita Paz Idigoras y don José Antonio García-Jerónima Blázquez. Zorionak.

NATALICIO Y DEFUNCION. — Doña Manuela Inza, esposa de don Juan Inza, el lunes dió a luz un niño, que falleció a los pocos momentos.

Acompañamos en su dolor a los desconsolados padres.

A-BI

De Arechavaleta

El día de Pascua. — A semejanza del sol que pasada la temporada rasga de improviso las nubes y campea majestuosamente en el cielo, nuestro adorable Salvador verdadero sol de justicia, pasada la tempestad de su dolorosa Pasión, resucitó en este día, bello, glorioso y coronado de espléndida majestad.

Este es el grandioso acontecimiento que conmemora la Iglesia en este día, y cuya llegada ha hecho una vez más de gozo y regocijo nuestros corazones, nuestras familias y nuestra católica villa de Arechavaleta.

Por la mañana. — En efecto, grande fué nuestra alegría cuando el repique general de campanas vino a despertarnos de nuestro sueño. El día, contra lo que esperábamos presentaba todos los encantos de una deliciosa mañana primaveral, sin que faltara ni siquiera el monótono pero simpático canto del cucu. A las diez acudimos gustosos a la Misa Mayor. La iluminación que le da en el interior del templo, el perfume del incienso que impregnaba el sagrado recinto, el ornato de los altares, que acreditaba el exquisito gusto de las delicadas manos que en ellos la boran, las alegres "aleluyas" que se oían sin cesar, los graves y armoniosos acordes del órgano, pulsado por el señor Arrizabalaga con la maestría que le es peculiar, y sobre todo aquella Misa Pontifical, segunda de Perossi, tan admirablemente interpretada por el selecto coro de la villa; formaban un conjunto de grandiosidad cual correspondía a tan solemne día.

Por la tarde. — Nada más natural que ese espíritu de alegría en la Resurrección del Señor. La misma Iglesia nos convida a ello, con aquellas dulcísimas palabras, que parece no cejizo el Señor; gocemos y alegrémonos en él. Pero ¡qué pena causa el ver lo absurdo que es interpretada en la mayoría de los pueblos, esta invitación a una honesta y cristiana alegría,

sa de repetir: "Este es el día que con la reaparición de un valseo que nada tiene de cristiano, ni de honesto! Por vez primera hemos tenido que presenciar el baile agarrado en la plaza de Arechavaleta, en el gran día de Resurrección.

Hace todavía un año, esta nuestra amada villa figuraba en el honorífico número de las excepciones de esa regla casi general a que acabamos de aludir. Hoy, por desgracia, acaba de pasar al tristísimo número de esos pueblos que, despreciando nuestras paternales exhortaciones, (son palabras del Reverendísimo Prelado de la Diócesis en su Carta Pastoral del 25 de diciembre de 1930, párrafo quinto), y despreciando también las apostólicas predicaciones de Nuestros Venerables Cooperadores, domingo tras domingo, fiesta tras fiesta, se entregan a bailes peligrosos y abiertamente pecaminosos."

La Pascua de Resurrección del pasado año, revistió el carácter de triunfo del principio de autoridad ante las imposiciones de los que pugnaban por introducir el baile agarrado en la plaza. Aquella huelga de taberneros, aquellas protestas de mozos y aquellos tantos callejeros que se iniciaron precisamente en el día de Pascua, no surtieron el apetecido resultado, gracias a la católica y valiente actuación de don Santiago Basterra, alcalde de la sazón de la villa. Con criterio verdaderamente católico estimó en más las amonestaciones del amado Pastor de la grey vascongada, que las protestas de la inexperta gente moza; y apreció en más los intereses morales de la villa que los materiales que pudieran aumentarse algún tanto por la afluencia de forasteros a la plaza. No pudimos menos de admirar en silencio su proceder, persuadidos como estábamos de que aquella prohibición del baile agarrado sólo había de dañar a los que ya estaban "dañados".

¡Qué cambio el operado en este breve lapso de tiempo!

Nos gustan las plazas, pero no las que se convierten en campo de operación de las más bajas pasiones; nos encantan las gramolas, pero no las que vienen a arrinconar el clásico tristu del país; nos agradan en fin las versiones de la juventud y la creemos no sólo útiles sino aún necesarias, pero no las que "manchan el alma, ajan y destruyen la flor de la pureza y corrompen el corazón". (Carta Pastoral, párrafo citado).

José-Luis de LANDAZABAL

La ruda labor de esos hombres que pasan todo el día con sus "aizkoras" en el monte, luchando con leños que parecen barras de hierro, con el fin de ponerlos en condiciones de ser transportados donde convenga, parece insostenible, pero en cambio, por lo que se observa, debe ser muy saludable.

De Beizama

La ruda labor de esos hombres que pasan todo el día con sus "aizkoras" en el monte, luchando con leños que parecen barras de hierro, con el fin de ponerlos en condiciones de ser transportados donde convenga, parece insostenible, pero en cambio, por lo que se observa, debe ser muy saludable.

En no puedo olvidarme del buen día que pasé, al presenciar la cena de unos forasteros que se dedicaban al trabajo mencionado. Cada cacho de pan y "txefiki" que devoraban en un cerrar y abrir de ojos, hubiera sido en ciertas casas suficiente para toda la familia. Aquel que empezó a beber agua en un pozo y se tragó, sin darse cuenta, las albarcas que estaban al remojo, tendría a lo sumo las tragaderas de esos hombres. Si fueran vendibles la salud y el apetito de ellos, quisiera saber los millones que podrían adquirirse. Dichosos los que ignoran si el estómago se encuentra en la cabeza o en los pies.

La gripe, como en otras partes, ha dejado sus huellas también por aquí. Si viviera aquella abuelita que al oír toser se ponía fuera de sí, creo que se vería obligada a taponarse los oídos.

Cuando se daban cuenta los niños de un pueblo, muy conocido para mí, que venía a postular la abuelita, salían a las ventanas a toser y la pobre, desesperada, corría como un galgo por las calles, hasta que al fin optaba por salir del pueblo y marcharse. Gracias que murió antes de que se conociera la gripe.

Gracias a Dios, parece que tendremos la dicha de poder pasar en santa paz el día de las elecciones municipales y el pueblo se verá libre de los rencores que heredan las luchas electorales.

Se celebraron con gran brillantez los cultos de Semana Santa, asistiendo como de costumbre todo el vecindario. El sermón de la Pasión estuvo a cargo del brillante orador don Ascensio Irulegui, coadjutor de Réglil. A pesar de la poca seguridad del tiempo, las procesiones del Jueves y Viernes Santo se vieron muy concurridas.

Después de pasar las Pascuas en Villafranca de Oria en compañía de sus padres, han regresado a su "txoko"

LA PERMANENTE DE AYER

Una sesión relámpago, pero sin tormenta

Se aprueban la mayoría de los asuntos que figuraban en el orden del día. - No hubo ruegos, ni preguntas

A las doce menos cuarto, minuto más, minuto menos dió por abierta la sesión de la Permanente el señor Goitia, asistiendo a ella los señores Ezcudría, Loyarte, Arizmendi, Castañeda, Martínez Iriberrí Arsuaga, Marcellán y Gurruchaga.

El señor Ferrer leyó el acta de la anterior reunión que fué aprobada y el secretario dió cuenta de la siguiente:

Comunicación del señor Director General de Agricultura notificando la concesión de un auxilio de 50.000 pesetas con destino a la celebración de Carreras de Caballos.

El señor Goitia explicó sus gestiones ya conocidas y pidió que el Ayuntamiento envíe una comunicación al Director general de Agricultura, agradeciéndole la subvención.

Así se acuerda por unanimidad. El señor Gurruchaga pide un voto de gracias para el señor Goitia y se le concede.

Comunicación del señor Ingeniero de Minas de Guipúzcoa notificando ha sido desestimado el recurso de la Sociedad Sarasqueta, Marticorena y Compañía sobre propiedad de minas en la finca de Articutza.

Se dá por enterada la Permanente. Se leen después las cantidades a que ascendieron en la semana anterior los jornales y las cuentas abonadas que importaron respectivamente 20.041,30 pesetas y 35.733,82 pesetas, que se aprueban sin reparo.

Se pasa a conocer los informes de las siguientes ponencias:

DE OBRAS :: :: ::

Proponiendo se adjudique a don Juan Goicoechea la ejecución de las aceras de embaldoado que se construyan durante el corriente año.

Item se autorice a don Bartolomé Alcorta la construcción de una casa en el encuentro de la carretera de Polloe con la general de Astigarraga.

Se aprueban ambas sin disolución. Item se faculte a los señores Urquijo y la Compañía construir un pabellón, con arreglo a condiciones, en el alto de Amara.

A petición del señor Arsuaga queda ocho días sobre la mesa.

Item se traslade a la Compañía "La Vasco Navarra" el acuerdo propuesto en el asunto de una lesión sufrida por el obrero pintor don Telesforo Fernández.

PONENCIA HACIENDA :: ::

Proponiendo se declare desierto el concurso abierto para contratación del seguro de incendios de la Central Telefónica municipal.

Se aprueban los dos informes, sin reparo alguno.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

Se presente un recurso, sobre asistencia de la Corporación en los asuntos contencioso-administrativos.

El señor Arizmendi sostiene que nunca el Ayuntamiento ha intervenido en los recursos contencioso-administrativos y dice que esto sólo sucede aquí, pues todos los Ayuntamientos de Euzkadi intervienen en ellos, e insiste en que el Ayuntamiento se muestre parte.

El señor Ezcudría, pide que se dé lectura a la comunicación para enterarse bien de lo que se trata.

El señor Arizmendi lo explica, pues es asunto que conoce y repite siempre que viene a cuento, por que se trata del recurso de los dueños de la Plaza de Toros, oponiéndose a que se construya otra en el Stadium, y pretendiendo que se suspendan todas las obras que afectan al Estadio.

El señor Arizmendi solicita que sean los abogados de la Casa los que defiendan el asunto.

Se acuerda que el letrado del Ayuntamiento tome parte en la defensa de los intereses municipales.

Después de aprobada la ponencia de Hacienda declarando desierto el concurso para la contratación del seguro de incendios de la Central Telefónica Municipal, los señores Arizmendi y Arsuaga que por lo visto, mentalmente se hallaban ausentes de la sesión, vuelven a tratar del asunto, proponiendo al señor Arizmendi como lo más práctico, llegar a un acuerdo con la Compañía aseguradora y fijar las bases para otro concurso, pues el error parte de las bases que fueron aprobadas, que no se adaptan a la legalidad. En cinco

días, dice el señor Arizmendi, se puede evacuar a Madrid la consulta y para la próxima Permanente puede traer resuelto el caso, la Comisión de Hacienda.

El señor Gurruchaga da explicaciones de lo ocurrido y promete activar el asunto, pues la Comisión no lo entorpece para nada, son las Compañías las que imponen condiciones al Ayuntamiento.

El señor Arizmendi propone que vuelva el asunto a la Comisión de Hacienda y después de haber sido aprobado vuelva a la Comisión.

El señor Arsuaga presenta una proposición, pidiendo que se nombre peritaje a un individuo que no sea empleado municipal, pues éstos ninguno quiere el cargo, y es de urgencia nombrarlo.

Se acuerda estudiar el caso. Se lee un escrito solicitando los terrenos de Amara, por la Sociedad Popular Donosti-Berri, para celebrar en ellas como todos los años las ferias de San Juan, desde el 19 al 30 de Junio, en el sitio que se le señale y abonar 1.500 pesetas por el usufruto de esos días.

El señor Ezcudría pide que la proposición quede ocho días sobre la mesa y se acuerda así.

Por último se lee otro escrito de la Comisión de Hacienda, sobre ampliación de los cables de la Telefónica y queda aprobado.

SOBRE LA MESA :: ::

Se dá lectura a los informes siguientes, que quedaron sobre la mesa la sesión anterior:

De Obras. Proponiendo se autorice a las Religiosas de la Casa de Misericordia de Lamourouse, la construcción de un muro de cierre.

De Obras, proponiendo se proceda a la reforma y mejora del frontón de pelota de Arroca en las condiciones acordadas.

De Obras. Proponiendo se deniegue la prórroga solicitada por don Ignacio Goenaga, para las obras de elevación de un piso en la calle de Urbietta, 51.

De Sanidad Beneficencia, Proponiendo la adjudicación del suministro de dos furgonetas con destino al Negocio de Higiene y Salubridad.

El primero vuelve a la Comisión. El segundo queda ocho días sobre la mesa y los otros vuelven también a quedar sobre la mesa y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a la media hora de comenzada.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las DOCE del día 11 del próximo mes de Mayo, se admiten en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para la subasta de las obras de ejecución del camino de acceso al nuevo depósito de basuras en Astigarraga.

Dicha subasta se celebrará al día siguiente, 12 de Mayo, a las DOCE del día.

El tipo que ha de servir de base a la subasta es el de pesetas 66.347,00.

El pliego de condiciones y presupuesto se hallan de manifiesto durante los días laborables y horas de oficina, en la referida Secretaría municipal.

San Sebastián, 9 de Abril de 1931.

El Alcalde, NICOLAS GOITIA.

Gil Clemente Múgica

VIAS URINARIAS
Consulta de 4 a 6 — PRIM, 2.º

I. M. Barriola

(DEL HOSPITAL CIVIL)

Aparato digestivo
GARIBAY, 20, 2.º (De 3 a 5)

DR. ESNAL

Piel y Secretas. - Medicina general
SORALUCE, 3 1.º - Telef. 11-244
De 9 a 11 y de 3 a 5
ELCANO, 10, segundo

INFORMACION DEPORTIVA



Esto del equipo nacional va camino de provocar más discusiones que las elecciones.

Hacia mucho tiempo que los encuentros internacionales no habían despertado tanto interés en las masas.

Pero hacia mucho tiempo también, que no veíamos tanta pasión en los comentarios de los cronistas deportivos.

Todos ellos dan su opinión categórica, y pretenden, naturalmente, imponerla. Discuten puestos, presentan candidatos, y lo basan todo ello en las características de Orsi, Constantini o Meazza, con un aplomo tal, que haría creer a cualquiera, que no han hecho otra cosa en su vida, sino estudiar el juego de los italianos.

Y defienden sus opiniones con una tenacidad tal, que áriase tratan de salvar su responsabilidad, si no supiéramos que lo que buscan es llenar sus columnas.

Podríamos pasar por todo esto, ya que la solución era muy sencilla: no leerlos.

Pero lo que no nos parece soportable es que, quienes en defensa de sus opiniones, llegan a afirmaciones tan categóricas como ridículas, pretenden cohibir el derecho de los demás críticos a opinar, expidiendo gratuitamente patentes de competencia o incompetencia.

Y va de cuento. Ayer apareció en nuestras columnas un artículo de nuestro querido colaborador J. Miquelarena, en el que defendía la composición de la línea media, según la ha ideado Mateos: Martí, Marculeta, Roberto.

A un colega vespertino, no le ha parecido bien este "atrevimiento".

Y tras de atrincherarse tenazmente en su candidatura, le coloca a nuestro prestigioso colaborador, esta serie de impertinencias:

"Lo malo es que Jacinto Miquelarena, entendiéndose de fútbol, lo menos que es posible entender"

Le agrega que todo su artículo de ayer no es sino "una sarta de graciosas tonterías," y que en cuanto intenta discutir con los técnicos --entre los cuales debe contarse el colega-- "solo consigue hacer piruetas en la cuerda floja del ridículo"

Nos resistíamos a creer lo que leíamos.

¿Quién ha dado al colega esa autoridad para juzgar tan categóricamente de los méritos de los demás críticos?

¿No cree que si fuéramos a analizar con tanta minuciosidad sus opiniones habría mucho que hablar?

No se salga el colega de su terreno, y no lance especies despectivas contra quien, en la opinión del público --que es quien nos juzga a todos-- está muy por encima de él.

Es lo mejor que puede hacer.

Y a propósito. Hacia tiempo que veníamos observando que el colega en cuestión, reproducía frecuentemente en sus columnas --sin citar siquiera la procedencia-- las "Notas del día" que el amigo Miquelarena, publica en "A B C".

No quisimos dar importancia al hecho, pero en vista de la pobrísima opinión que el aludido crítico donostiarra, tiene de nuestro colaborador, le recordamos que tenemos la exclusiva en San Sebastián, de Jacinto Miquelarena.

Y que le agradeceríamos, por tanto, prescindiese de "Notas del día", al hacer diariamente su labor de recopilación.

Aún así, le quedará campo abundante donde "espigar".

Y nada más por hoy, sino lamentar que las impertinencias del colega, nos hayan obligado a subir un poco el tono de estas charlas, de ordinario tan inofensivas e intrascendentes.

Muguruza

Pable Molano
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
PENAFLORES, 10 --: Telf. 14.168

VENTA DE ROBLE
Para armazón, aserrada a medida. Dirigirse a MARTIN MUGICA, Teléfono público, AIZARNA

PELOTA NOTAS BREVES Y RAPIDAS

Inauguración del frontón del Club Deportivo de Bilbao.-«Paxai»-«Baroia» vencedores.-Ante los campeonatos de España.-Los «bancarios»

Asistimos a la inauguración del bello frontón deportivista bilbotarra por causas bien ajenas a la voluntad del cronista hicieron que demoráramos, hasta hoy, la publicación de nuestras impresiones. El lector sabrá disculpar; y al grano.

La impresión que causa el magnífico edificio de la Alameda de Rekalde visto bajo el prisma de los entusiasmos deportivos es algo asombroso. Tratar de explicar aquí las múltiples facetas que ofrecen el gimnasio, la piscina, los solariums, los dos frontonchicos de la parte alta, las duchas, la sala de juegos de salón, la de tertulia, los despachos de las diferentes secciones directivas, el gran frontón y demás dependencias adheridas a aquellos sería próljo enumerarlas.

Plagiando a Gaxpar Mendizábal podríamos resumir, el efecto causado, en una frase: "Si pudiéramos tener en nuestra Donostia una cosa así..."

Inauguraron la fiesta cuatro de las mejores figuras del pelotarismo amateur vizcaíno. Bilbao y el veterano Matz por un bando; Del Río y Perucha por el otro. Cuando todo parecía pensar en una victoria de éstos se tradujo, por el buen juego de Bilbao y la eficaz colaboración que recibió este de su compañero, en un triunfo de estos tras de un partido entretenido y que concluyó la exposición hasta el último momento.

Se dejó sentir el viril y armonioso "fistru" cuando mientras unos saaban de la cancha en media de cerrada ovación se presentaban ante los cientos de aficionados allí congregados los campeones de Vizcaya, Ormaza y Olazola, y los subcampeones de Guipúzcoa, Iguarán y Aramendi.

La superioridad del dueto euskotziediano sobre el bilbotarra se dejó sentir prontamente; y llegaron al final de la contienda cuando los vizcaínos estaban en 15. Aficionados de

allá nos dijeron que Ohmaza no había "hecho su juego"; que continuamente rinde más; pero también nosotros hubimos de decirles que "Paxai" juega bastante más de lo que exhibió. Olazola actuó bien; y de los cuatro fué el mejor, con mucho, Aramendi.

A la pareja de la F. G. no le gustó mucho la cancha pero sí le encantó el frontón. ¡Y a quién, no!... Frontón soberbio el del frontón del Deportivo.

El partido gustó y la concurrencia no escatimó sus aplausos.

Terminada la grata fiesta, Ullivarri y Solana se desvivieron por atender a los invitados que desde diferentes comarcas llegaron al nuevo templo deportivo. Fermín Mendizábal, Secretario de la Nacional, se encontraba en aquellos y aprovechó la ocasión para tratar con Elguézabal y José-Marí Belauste sobre los campeonatos de España.

Todos se lamentaban de que los torneos de los juegos con herramientas no se podrán celebrar allí. Los cuarenta metros repartidos en sus diez cuadros son exiguos para las modalidades del remonte, de la pala y de la cesta-punta. Es una verdadera pena.

En principio parecen señaladas las fechas del 1, 2 y 3 de Mayo próximo para verificarse los torneos. Nos alegraría la confirmación. Y más, todavía, que a los mismos se sumaran riojanos y madrileños. Y que no fuera verdad "eso" que nos han dicho del "forfait" de Navarra.

Los "bancarios" donostiarra continuarán hoy, sábado, en Jai-Alai sus entusiasmadas competiciones. Hay entre ellos gente calificada en el campeonato amateur; pero lo que nos encanta es la participación vehemente de los "viejos" veteranos.

Quien presencié la fiesta inicial puede dar fé de ello. -- O.

DE REBOTE Inauguración de la temporada

MAÑANA, EN VILLABONA, A LAS CUATRO Y MEDIA

Según hemos venido anunciando estos días, mañana por la tarde, a las cuatro y media, tendrá lugar la inauguración de la temporada rebotística en la plaza de Villabona.

Ha querido guardar la Asociación esta consideración con los villabonatarra, porque bien se lo merecen los animosos jóvenes que domingo tras domingo, y sin más descanso que el obligado por el mal tiempo, han venido rindiendo cuito a este deporte con numerosos e interesantes encuentros.

Justo es pues que sean ellos los que disfruten estas primicias de la temporada que por cierto no pueden ser más interesantes.

¡Y es nada contar el maravilloso juego del simpático y formidable Madrú, junto al habilidoso y científico Urruty! Son los dos jugadores más extraordinarios que pisan las canchas septentrionales de los Pirineos, y cuyas actuaciones tan só: sor comparables con las de los grandes jugadores que conquistaron la admiración de todos los aficionados.

¡No por ser día inadecuado fíamos a desperdiciar la ocasión de contemplarlos ante el hecho de ser mañana el único día disponible para ellos!

Con ellos actuará el notable sakalarri andoaindarra Irazu, que tan brillante campaña realizó el pasado campeonato.

No sabemos aún la composición definitiva de nuestro equipo. En un principio se ha acordado lo formen jugadores de Villabona, San Sebastián, Usurbil y Orío. Pero en vista de las "especiales circunstancias" por que atraviesa la nación" la formación definitiva se hará a última hora, pero siempre a base de oponer un digno contrincante al estupendo conjunto hasparrentarra.

Así pues, el equipo nuestro, salvo variación, se formará así:

Lerchundi (sacador), Urquía, Gárate, Chiquito de Orío y Albea.

Hasparren: Irazu (sacador), Madrú L., Madrú P., Madrú (abate) y Urruty.

El partido dará comienzo a las cuatro y media.

IRRINTZI

Dr. (Clavero) (dentista)
FUENTERRABIA, A, principal

Boxeo

UN MATCH OSA-GRISELLE, EN MADRID?

Leemos en "Excelsior": "Podemos asegurarlo y podíamos haberlo asegurado mucho antes del día de hoy: Que desde Madrid interesaba el nombre de Mateo Osa para una gran reunión, cuya base de programa sería el contra un adversario europeo, ofreciéndole una bolsa y condiciones no despreciables.

En efecto, hoy contestará Mateo a la proposición que la Empresa Media-villa-Volpini le hace de una bolsa de 25.000 pesetas por un combate contra Griselle, a disputar en la primera decena del próximo mes de junio.

Una vez firmado el contrato, Mateo recibirá un anticipo de 5.000 pesetas."

HA MUERTO EL ARGENTINO MOCOROA

Buenos Aires. -- A consecuencia de las lesiones sufridas en un reciente accidente de automóvil, ha fallecido el boxeador Moco-roa, uno de los mejores pugilistas argentinos.

Su muerte ha sido muy sentida, prestandosele una gran manifestación de duelo.

Real Golf Club

Ayer se terminó de jugar este interesante torneo, en el que han tomado parte la mayoría de los jugadores del Club. Después de jugadas las respectivas eliminatorias, quedaron clasificados para los partidos finales en sus respectivas categorías, la señorita de Azcoña y la señora de Arbizu; el señor Juantegui y el señor Miranda; y los señores de Gaytán de Ayala (A. y T.); todos los encuentros fueron competidísimos, y se decidieron en el agujero número 16, resultando vencedores la señorita de Azcoña y los señores Juantegui y Gaytán de Ayala (A.), quienes recibieron de manos del Presidente del Club, señor Roca, las copas donadas por el Comité, y la de don Ramón Irazusta, siendo sumamente felicitados y aplaudidos.

Con este motivo el campo de Lasperte presentó animado aspecto, y ya se han anunciado nuevos premios para este mes, independientemente del de parejas mixtas para el que el señor Irazusta ha ofrecido varios objetos de arte.

CAMPEONATO DE ESPAÑA La IX Carrera Internacional en la Cuesta de la Rebassada 17 de Mayo de 1931

LOS DEL CELTA DE VIGO VIENEN A GAL DISPUESTOS A REVERDECER LAURELES A COSTA DEL REAL UNION CLUB

El contenido de nuestro encabezamiento se entiende que viene en el buen sentido deportivo, y que al abrigar esos propósitos no hacen otra cosa que dar una noble legitimidad a sus aspiraciones futbolísticas.

Vigo e Irún han dado siempre en todas sus competiciones, la nota de entusiasmo. Aun recordamos un encuentro también eliminatorio celebrado entre estos dos equipos en el histórico campo de Amute, en el que los irunese se estrellaban de continuo contra las defensas vigeñas, donde el veterano Ctero se lucía, y hacía con otro compañero de zaga, muy difícil la victoria para los fronterizos bidostarras, hasta que René puesto de acuerdo con el finado Errazquin y Pepito Echeveste, dió lugar a que el Real Unión venciese en el último cuarto de hora del encuentro. Por ambos bandos se puso un interés enorme y el público salió satisfechísimo del campo.

Vigo se nos ha de presentar con igual interés, con ganas de demostrar su valía ante la afición de nuestra región, cuyos conocimientos en materia de fútbol es de todos reconocidos y cuyos juicios pesan en la balanza deportiva.

La composición de su equipo será como sigue:

Lilo: Guillermo, Valcarcel; Hermida, Vega, Espinosa; Reigosa, Camese, Carbuco Polo, Graçiano.

Irún presentará sobre el terreno de juego a todos sus mejores elementos. Al menos tal es su propósito.

El partido dará principio a las cuatro y media de la tarde, y tenemos la seguridad de ver el Stadium Gal imponente de aficionados, y confianza en que esta eliminatoria ha de dejar grato recuerdo en todos los espectadores.

Foot-ball

LA REAL A SEVILLA

Ayer viernes salió para Sevilla para jugar el primer partido de la Copa el equipo de la Real Sociedad. Hace el viaje en autocar.

La expedición la componen los jugadores Elzo; Iundain, Arana; Amadeo, Ayesarán, Marculeta; Mariscal, Bienzobas C., Cholin, Bienzobas P. y Gardmendia.

EL MATCH SABADELL-ALAVES

Barcelona. -- Se asegura, que el Sabadell jugará definitivamente el domingo en el campo de Mendizorroza, a pesar de haber pedido un aplazamiento el club de Vitoria para después del 19, en cuya fecha su pareja de backs debe jugar con el equipo nacional. Tampoco era factible la elección del día 26, por jugarse ese día contra Irlanda.

SE APLAZA EL VALLADOLID-ATHLETIC MADRID

Valladolid. -- A requerimientos del Real Valladolid y apoyándose en un acuerdo de la Nacional, el Athletic madrileño ha accedido al cambio de fecha solicitado por este equipo local.

Hasta pasado el España-Itala no se celebrará el primer encuentro, que tendrá lugar el día 26 en Valladolid. El segundo, en Valdecas, se celebrará el día 3 de mayo.

ARBITROS PARA MAÑANA

El próximo domingo se celebrarán casi todos los partidos correspondientes a la primera jornada del campeonato de España.

Los árbitros designados para juzgar estos encuentros son:

Deportivo Coruña-Real Murcia, Insausti.
Real Unión-Celta de Vigo, Escartín.
Deportivo Alavés-Sabadell, Melcón.
Patria-Badajona, Espinosa.
Barcelona-Don Benito, Saracho.
Racing de Madrid-Sevilla F. C., Quintana.

Valencia-Iberia, Cruella.
Betis-Real Sociedad, Arribas.
Logroño-Cultural de León, Ostalé.
Racing Santander-Arenas, Steimborn.
Además de estos encuentros, se jugarán: el día 19, Alfonso XIII-Castellón, Vilalta; y el día 26, Real Valladolid-Athletic, de Madrid, arbitrado por Lloveras, y Real Madrid-Eclipse, arbitrado por Vallana.

Frontón Astelena EIBAR

MAÑANA, DOMINGO A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE Interesantes partidos de pelota a mano ZABALA Y ARTAZO (del tres)

contra RUBIO Y ALTUNA (del dos y medio)

SEGUNDO PARTIDO ZABALETA Y ECHEGARAY I

contra GASTESI Y

Ha sido ya editado el Reglamento de la IX Carrera de la Rabassada que el Penya Rhin organiza para el 17 del próximo Mayo y que, como es sabido, cuenta para los campeonatos de Europa de la Montaña instituidos por la Federación Internacional de Clubs Motociclistas y por la Asociación Internacional de Automóviles Clubs Reconocidos.

Esta circunstancia unida a la brillante tradición de esta carrera que cada año congrega a las puertas de Barcelona miles y miles de espectadores convirtiéndola en gran manifestación deportiva popular, hace prever, para ella, un nuevo éxito, ya que en la Secretaría de la entidad organizadora, viene manteniéndose activa correspondencia no sólo con la mayoría de "ases" nacionales de la moto y del volante, sino también con los "ases" extranjeros, todos los cuales muestran sus firmes intenciones de tomar la salida para la clásica y difícil escalada de los 4 kms. 900 que separan la salida, en los Penitentes, de la llegada en Vista Rica. Entre los últimos conductores que se han dirigido a Penya Rhin en tal sentido figuran M. Stuck V. Villiez que consiguió el año pasado el título de Campeón de Europa de la Montaña (en "Austro Daimler" de Carreras y que para esta temporada parece que formará parte del equipo oficial de "Mercedes-Benz"; el campeón de Hungría, notable "bugattista" Conde Th. Zichy y el famoso conductor Juan S. Zanelli que tiene una larga lista de resonantes éxitos en las más importantes carreras francesas y que hace unos días se desplazó expresamente a Barcelona para examinar el recorrido. Respecto a Zanelli se da como probable que participe en la Categoría de Coches Carreras con un rápido "racer" extranjero de nuevo tipo y, al propio tiempo, en la Categoría Sport, con uno de los coches que "Nacional Pescara" prepara y que han de hacer su debut oficial en la Rabassada ya que dicha marca aspira a renovar el record absoluto de la referida Categoría Sport que ya detenta desde el año pasado.

Por lo que se refiere a motociclos, las demandas de reglamentos y detalles de la carrera que se reciben del extranjero son también numerosos y de un modo especial de marcas y corredores franceses y alemanes. Por otra parte el estado de la carretera que es ya excelente, será inmejorable el día de la carrera y todo ello permite augurar que los records actuales, pese a ser alguno de ellos, bastante "afinados", sufrirán un ataque rudo como nunca.

Penya Rhin correspondiendo a la atención de los poderes deportivos internacionales al incluir su prueba en los Campeonatos de Europa de la Montaña ha establecido una importante lista de Premios en metálico, que se añade a la de Copas y Medallas que se concedían en los años anteriores.

El total de dichos premios en metálico, que se detallarán en otra nota, asciende a 10500 pesetas, cantidad que unida al importe de las múltiples Copas que se conceden a los vencedores de cada Grupo, medallas de oro y ve remiel (de veremiel para el vencedor de cada Clase y de oro si se bate el record de la Clase) y diplomas para todos los participantes, representa una dotación de premios verdaderamente respetable y superior en mucho a las de cuantas carreras en cuesta se han celebrado hasta el presente en España.

Penya Rhin facilitará el Reglamento (editado conjuntamente con unos Apéndices en los que se transcriben dis-

posiciones y especificaciones del Código Deportivo Internacional de la A. I. A. C. R.) y del Reglamento Internacional de Manifestaciones Deportivas de la F. I. C. M. de mucho interés para cuantos deseen estar al corriente de la legislación internacional de carreras motociclistas y automovilistas) a cuantos lo soliciten dirigiéndose a su secretaria Paseo de Gracia 30 pral. (Barcelona), donde a partir del próximo lunes día 6 quedarán abiertas las inscripciones que deben formularse en un boletín especial que también será facilitado a cuantos lo soliciten.

Se recuerda que la inscripción a la IX Carrera de la Rabassada es aparte de la inscripción para los Campeonatos de Europa de la Montaña. Estas últimas deben ser formuladas en boletines aparte, también especiales, dirigidas a las Federaciones Motociclistas Nacionales o a los Automóviles Clubs Nacionales de cada país (para los concursantes españoles a la Real Federación Motociclista Española-Secretaría- Plaza de Tetuán 36 (Barcelona) o Real Automóvil Club de España Alcalá 69 (Madrid).

UNA MANIFESTACION EN EL AUTODROMO PARA EL DIA 24 DE MAYO

Teniendo en cuenta la posibilidad de que el desplazamiento a Barcelona de algunos corredores notables de motociclos y de coches con motivo de la próxima Carrera Internacional de la Rabassada, pudiera facilitar un mayor éxito de la manifestación que tiene proyectada organizar en el Autódromo de Terramar, Penya Rhin ha decidido cambiar la fecha para dicha manifestación en el track de Sitges, trasladándola de la fecha del 19 de abril, que es la que tenía pedida, a la del 24 de mayo, o sea el domingo siguiente a la Carrera de la Rabassada.

Para dicha manifestación se está utilizando un atrayente programa que será hecho público en breve, y que será muy completo, comprendiendo carreras de motos, de coches Sport y coches Carreras, además de algunas otras pruebas de modalidad muy espectacular que darían lugar a una jornada moto-automovilista interesantísima.

La dotación de premios en metálico será también importante para dicha manifestación con lo que se completará un magnífico ciclo de manifestaciones del motor en nuestro país durante la Primavera.

Abril de 1931.

FRONTONES

FRONTON MODERNO

Una gran entrada ayer en el frontón porque servía la Empresa un bonito cartel.

Primero jugaron los remonistas guipuzcoanos Ostalaza e Iturain, rojos, contra los navarros Arce y Ezponda, azules, sacando del once.

Los primeros supieron sacar mejor partido de la cancha con un juego arrollador y de suma eficacia.

Venció la primera pareja por once tantos de diferencia (50 por 39).

Los navarros no pudieron desarrollar su juego.

Después, Múgica y Marich, rojos, contra Erviti y Pitero, azules.

Tras un partido de feñida lucha, la segunda pareja venció por la ventaja de cinco tantos.

Por esta tarde tenemos Erviti y Marich contra Chacón y Altuna; después, Múgica y Abarisqueta contra Orío y Pitero.

Por mañana, domingo, grandes partidos.

Teatro Victoria Eugenia Compañía de Comedias Moneró-Victorero

FUNCIONES PARA HOY, SABADO, 11 DE ABRIL DE 1931
Tarde: A las 6 y media Noche: A las 10 y media
BUTACA: 3 PESETAS BUTACA: 2,50 PESETAS

Importante REESTRENO de la graciosísima comedia en tres actos y en prosa, original de José Fernández del Villar,

La educación de los padres

Noche: A las 10 y media

Sensacional EXITO de la comedia en tres actos y en prosa, de Felipe Ximénez de Sandoval y Sánchez Neira,

Mercedes, la Gaditana

MAÑANA, DESPE DIDA DE LA COMPAÑIA

EUSKAL ORRIA

Auteskunde aurretik

Euskalduna, biyar autu bear dituzu eri-agintariak. Zure esku daukazu beraz oek zintzo ala biuti, zuri ala beltz izatea. Gero... befiketa gutxi.

Jaungoikoa. Zure biotzak auzen-aurfena ori ez dio ba? Bai, euskalduna beti jaunkozale. Kirtenen batzuek izan ezik, nok ukatzen du ba gaur Jaungoikoa?

Kirten oietakoren bat gure artera ere etofi zaigu ordea. Ta gork esan? gaurdano ifioren mende izan ez degun abefi au, azke zala bere lege ta agin-te-ora bereziakin baxter guziak txun-ditu zituan abefi au. Euzkadi maitea Efsi biurtu nai digute. Euzkadi! Ta aifatu egiten zaituzte, gofoto izkiz idai-takako paper gofi ortan. Zu Efsi biurtu nai! Barka zalezu etzaituzte ezagutzen-ta.

Jaunkozalei MATTASUNA dagoki-gu, GOROTOA isatsdunaren egitekoa dezute. Langile, gure izakerarekin ba-tera ostu dizkiguten pake ta atsefina, ez dituzu GOROTO bidez iritxiko. Maite zazu zure efi, maite bere ikuntz eta oturak, maite bere lege bereziak, maite bere azkatasuna: oekin Efsi'n baño obeto biziko zera. Ufutiko n-txaurak... badakizu!

Kontuz ba komunistaekin.

Sosolistoak bidean kafak egindako komunista dituz. Besterik ez. Alekin baño gutxigo fiyata.

Oekin batera efepublikazaleak dazozkizu. Gora Euzkadi! eta etofi ere. Garaia zan. Noizbait egi ezagutu dutenean alare.

Baño Jaunkoa bai ta apaizak ez, ta Gotzala au ta praileak ura ta, alako susmo txafa sortzen dute. Pilosopoke-ri geitxo Jaunkorik nai ez dutela ez at-fofizearen, ez al derizkiozu? Gafiera "Gora Euzkadi" soil-soil diotenik ez uste, "Gora Euzkadi efepu-blikazalea" baizik. Ez dute oek ere Euzkadi ezagutzen! "Gora..." ita ia Madrid'koak zer dituen? Andaluzitafak ere gu bezelaxe azke bear omen dute... Ta zer? Guk erakutsi bear al diotegu kante jondoan ere. "Gora Euzkadi"? Bai, bai, baño ju... Ta segi ortan.

Efegazaleak ere euskeraz eta Fuero-zalatasun sutusenakin dazozkizu. Jaunkozale dituz, alde ortatik ez diotegu ezer kendu nai. Baño galdera kokkor bat egin gene-

zaleke, inai al dezu? FUEROEN eske nora juatekoak zerate? Noiz? ONEK eman bear al dizkigu? Zuek kontzejal egitean? Zuekin ori iritxi al baditeke, zoraindano zeri begira egon zerate? Noren eragopena. arkitu dezu? Zuek nai cezutena agintzen ez dago ba?

Ta onenbestez utziko ditugu. Ez al derizkiozu? Ta kontu botoari.

Besteak ere ezagutzen dituz: "katoliko independenteak alegia. Zerura bidean, zuzen, bai orixe; baño Udal-eterakoan efenka ote dabilizan ba. Ta makula bat palta, efi maitasun be-netakoa. Gorde, gorde botoa.

Euskalduna, oneraño zure botoa ifiori eman gabe etofi al zera? Ekatsu bostekoa, ta entzun itz bi.

Jaunkozaleak nai zenitun, ona emen nere lagunak, sinismen sendodunak guziak, Jaunkoagatik arpegi ematen jakin dutenak guziak. Oraindik orain beren Jaunkozalatasuna abefiaren onagatik estaltzeko eskatu zate, ta ezetz erantzun dute. Entzun dezu? Ewet. Guk auzen-aurfena Jaungoikoa.

Baño... ja!... beste guziak arkitu ez diezun bigafen atal bat ere badute ordea nere lagunak... Orixo, zuk bear zen-una orixe...

Abefia, Euzkadi oso-osoan, bete-be-tean maite dute. Ez dijuakioze ez biotza ez gogoa mugaz aruntz. Begiak ementxe josita dauzkate.

Gure efi, gure abenda, gure izkera, gure jolasak, eta batez ere gure oit-ara bikain, lege zuzen eta gaur ifion nabaitzen ez dan gizontasuna maite dituzte.

Ta ez gaur, mingafiez, zuri botoa eskatze utsagatik, abefia ezagutu zuten unetik baizik.

Jaunkozaleak dituz! Gaur euskera berpizkunde bidean badakusgu, abertzalekatik da. Beste ifiorik ez du auteskunde egun oetaraño euskerarik erabili era.

Gaur guziak "Euzkadi" ta au ta ura badiote, abertzalekatik dezu. Itz ezifisu ori ta oraindik oiek ikasi ez dituzten beste asko berak sortu bai-zituzten.

Eta ez nijuakizu sermoia luzatera, botoa oietxei eman naiean urduri zau-de ta. Baño zauden gizona, bi itz. Jaunko-zerik jaunkozalea bezin jaunkozale, ABERTZALEA. Euskaldunik euskaldun-na baño euskozaleago ABERTZALEA.

Azpeiti

AUTESKUNDIAK. — 29'gafen atal-giaz aututako zifegotziak auek dira. Abertzaleak: Orbegozo'tar Alexander; Agife'tar Kuleka ta Oiarzabal'dar Martin. Zafontzaleak: Orbegozo'tar Kasta, Iriarte'tar Jon Joseba ta Agife'tar Bi-tor.

Basefita'ak: Iturzaeta'tar Pantzes-ka, Aizpuru'tar Joseba Mirena; Aramendi'tar Joseba Mirena ta Lopetegi-tar Tiburtzi.

Komertziante-industrialak: Madrazo'tar Silbester, Otamendi'tar Silbester, Astigafaga'tar Efoka, Etxaniz'tar An-der ta Azkue'tar Toribi.

Independienteak: Odriozola'tar Paus-tin.

Zorionak damazkiegu guziak ta uste degu efi oitara ta abar afezaz begira-tuko diotela.

EUZKADI'KO AUZIA. — Pozik iri-ku'fi degu osteguneko izpafingiak zio-na "Euzkadi" izpafingiak zeukan au-ziatatik. Ostera abertzale izpafingial bereak zitunak ta arerio miltzur ta traketsak lapurtu zizkioten lantegie-tan jabe da. Gure zorion gartsu ta su-tuenak damazkiegu gure Abefi alde-z ainsteste landutzen dan "Euzkadi" ta bere zuzentzaleak.

ERROTZAK. — Egileak bere almena biurtu dio "Oialde" basetxeko Aizpu-ru'tar Joseba Ifaki (G. B.)

—Jaunaren besotetan il da Beristai'dar Efemilj etrekoandre ona, Orbego-zo'tar Pedro zanan alargunaren ama. (G. B.)

Oyen sendial laguntzen diogu iga-rotzen dituzten une samintsu onetan ta izpafingit onen irakurleak otai bat daskalogu euren gogo alde.

EUSKEL-IZENA. — Gure lagun idaz-le ta jeltzale bulartsua dan Afegit'ar Keledoni'n ematze Ipafagife'tar Ando-nifiek izan duan aur jayoberiari Ifa-ki euskel-izen edefa ezafi diote ugu-tzatzerakoan.

Alta-ama'itxiak Goenaga'tar Leo-narta ta Ipafagife'tar Kontzita izan dira.

Lefo onen bidez gure zorion bero-beroak zuzentzen dizkogu Keledoni abertzale zintzuari, ta alegindu bedi kristau befi ori bere antzeko Jaunko-zalea ta euzkotafa izan dedin.

IGANDIAN AZKOITITRA. — Zale-Elizaren mende, abefiari begira bizi dezu ABERTZALEA. Zuzaguro, eman zalozu zure botoa. EUSKO

Azkoiti

tasun aundia nabaitzen da efiko aber-tzale ta euskeltzallien artean datofen igandean Olinpia antzokian antzestu-ko dan "Garbifio" euskel antzerki ede-fa iru ataletan ikusteko.

ITURI TXIKI

EUSKAL ANTZERKIAK BERAZ? — Euskal antzerkiak bear dirala mafu bizian jardun, eta oek egindakoan g'zun ziran mafulariak?

Pasko bitan, Efuki-etxean euskal lan bi egin zituzten. Eta euskal nes-kaiz goraleak nun?

Efukietxean, lenengo antzerketak erderaz egin ziran eta orduan mafuz euskeraz bear lirakela. Mafugatik euskerazkoak egiten asi ba, ta orain leka besterik ez: igandean ta astele-nean izaki antzerki-jaiak eta deia as-teartean azaldu!

Onekin neskatzak oso mindu dira. Euskaltzaleatasuna bidean aufera zi-ran ba oraintze; ez dakit ondoren nola izango diran. Euskal ikastolara nes-kaiza asko eramateko bide edefa! Nes-kaiza onak neri gauza edefik esan di-date; izpafingian ezin jafi efeboluzioa gafean nuke ta.

Mingafia izango ez da ba! Ibil-ibil-lan Efena'ren gain guzia azkenean.

Jaunak, euskaltzaleatasuna zabaldu nai bada beste bidetik jo. Auzetik nes-kaizak loreatu, ta ordua danean txalo-ka ukatu! Efukietzekoak izaki!

Elizkizunen bat patxaran egin nai dala? Neskatz oen beafa! Ta berak biotz osoz edozein agindua egiteko gertu. Aien poza euskaltzaleen gogoa betetzean! Auzera ere ala izango ote dira? Jauna! nai dakiola.

Jaunak, on artua, onakin ordaintzen ikasi dezagun.

ERENA

ODONTOLOGO Plaza Gulpuzcoa, 2 TELEFONO 13.173

Molins

AUTOMOVILISTAS

Adopten nuestro procedimiento único para aumentar la luz de sus faros en un 100 por 100, sistema patentado de absoluta garantía. Taller especializado en la parte eléctrica de los automóviles. Reparaciones garantizadas. AUTO - ELECTRIC. GURMENDI Avenida del Kursaal, núm. 20 TELEFONO 13.745

Azkoiti

OLINPIA ANTZOKIAN. — Jofai-laren 12'an, igandian, 7 1/2'tan Euzko-Batzokiko antzezlari aldrak antzestu-ko digu: "Garbifio", iru ataletan Eli-zegit'ar Katarifiek efiña.

Antzerkidé banaketa. — "Garbifio", Afizabalaga'tar Eskarne andera.

"Lide", Zabala'tar Agurtzane ande-rea.

"Mañu-aztia", Goenaga'tar Karne-le andera.

"Kontrez", Alberdi'tar Miren ande-rea.

"Lafain", Afoita-jauregi'tar Daniel jauna.

"Ugarte-zar", Ulazia'tar Joseba Kol-dobika jauna.

"Egurtza", Romarate'tar Eroman jauna.

"Ibon", Arzeluz'tar Jon Joseba jau-na.

"Gaxpar", Plazaola'tar Jon jauna.

"Txarifi", Alberdi'tar Gilerma jau-na.

Zaindaria, gudariak...

Bigafen atalaren aufetik abestuko dute "Txanton Pipefi"ko zati bat Goenaga'tar Karnele'k eta Kuende'tar Eusebi'k. Irugafarenaren aufetik beste zati bat ere bai.

Euskaldunak! Ez utzi antzezki jai eder au. Bide batez laguntza eskefi nai zaro gaizorik daukagun, Alberdi'tar Joseba Miren (Zafal) mutil gazte aberkide zintzoari, bertan biltzen da-na emanaz. Biotzik badegu beartuta gaude anai-afeba guztiok, pizka bat alaitu dezagun.

Txartelak "Martzaguan".

Errenderi

AGUR BEROIRO. — Emen natorkizu, Luzean, opofaldi luzean egonda, befiz ere emango befiak argitaratu naiz. Al dan laburera egingo det.

ASTE DEUNA. — Beti bezela ede-ki ospatu degu. Efi guzia elizara bi-dean atsefinez ikusi degu.

Ostegun eta Ostira] afatsaldeko ibil-deun eta txonitzak gain-gafiekoak izan dira. Lezo'n dagon apaiz Esnal jaunak euskal itzaldi edefak egin diakigu. Efi elizaratzeko biderik onenetakoa izlari onak ekarzte da: salatu beraz. ABERTZALEAK. — Auteskunde ara-

zoetan sutu dabilta, beti egiaren alde. Emen ere baditugu beren buruak garbitu ta gureak gezurtu naiean azaldu oi diran etsiak, baño Luzean' ek emen esan zizkigun itzak gogora-tuzten zaizkit; abertzaleatasunak eteai aundiak izan dituala, baño beti aufe-ra jo duala. Orain ere ala guaz, aufe-ra. Efiak, abertzalienen asma ta zuzen-tasuna gero ta obeto ikusten dituala esan liteke.

Efiko etxean abertzalea nagusi do buru ikusi nai badesu, aen alde eman zure autarkia, bestela gori gaizto oek nagusi ditugu laster.

ERROTZA. — Elizakoak artu ondo-ren Jaunak Bereganatu du Garmendia'tar Rafael, sendiko gizon ona. Atseka-bean laguntzen diegu sendikoai. Ira-kurle, Aita Gure bat.

Asteartean izan ziran bere ifeta-obiratzeak, jende asko bildurik.

JAIOTZA. — Ludian autxo bat gela go. Muru'tar Inazio'renean izan du-tena. Jose Luis izena jafi diote. Ama-semek txit ondo. Zorionak gurasoak.

EZKONTZA. — Il ontan, Jaunak ala nairik, bein beiko uzartuko da Etxe-befia'tar Jose Mari, Oiarzun'go nes-katil on Afuti'tar Modesta'rekin. Au-fez nere zorionak. Eta urte askuan el-kafeekin izateko eskefa.

ITURALDE

El nuevo MIDGET

Basta enchufar a la luz y escuchar. Un solo mando. - Fidelidad absoluta de tono. - Gran potencia. - Dispositivo para radiar discos de fonógrafo. Presentado el aparato con su altavoz todo en un precioso mueble. - Precio de propaganda PESETAS 495. - Odón Langarica. - Sta. María, 8. VITORIA.

De la fábrica al consumidor

2.000 paraguas diarios de producción. A mayor producción, mayor baratura. A mayor baratura, mayor consumo. Comprenos siempre y llegará día que vendamos casi regalado. Paraguas, carteras, medias, perfumería y guantes.

GRAN PARAGUERIA "EL TRIUNFO"

AVENIDA (esquina Oquendo)

BAI BIGARE NA ERE 29

erabaki ondoren, lafaran eta sagafez maia bete ta gar eta sutauts artean gaztafiak efitzen jafi zituzten. Zubiri sendia sutondoan eseri zan, alzeki itxuran, eta atera zituzten etxean ziran kristalezko ontzi guziak: bi edon-tzi ta kerten gabeko zukuontzi bat.

Ufezkoak afean bete zuten alare beren eginbeafa. Ta gaztain tumpada artean banatu zuan Yon'ek, berak antolatutako edari bizia, eskeintz antze-ra.

—Eguafi zoriontsuak itzazute, ene maiteak! Jaunak onetsi gaitzala! — esanaz.

Guziak erantzun zioten, eta,

—Banaka-banaka onetsi gaitzala Jaunak, guziok!—amaitu zuan Xa-biertxo'k.

Aitarean aldameneko alkixtoan eserita zegan. Yon'ek, maiteena zuan ura-xe norbait edo zerbaitek eraman nai ote lioken beldur balitz bezela, aren eskutxo auala bere esku artean zeukan.

—Gogouts! — esan zuan Ezkufa'k ordu arteraño baño afeza gelagore-kin. — Esaidazu, Xabiertxo biziko al da?

—Sutondoan alkixto uts bat agertzen zait — erantzun zion Gogoutsak.— Eta jabea galdu duan galtzarmakiltxo bat orogafi kutunena bezela jasota dakust. Etorkizunak Efañu oiek aldatzen expaditu, aua laster ilko da.

—Ez! Ez! — oju egin zuan Ezkufa'k — Afen, ez! Gogouts on ofek, esaidazu luzaro biziko dala!

—Etorkizunak Efañu oiek aldatzen expaditu, ez nik eta ez nere ondo-rengoak ez degu bere tokian arkituko... Ta zer? Il dedila, ala bear bada. Orixo litzake gañezka daudenak garbitzeko biderik egokiena.

Ezkufa'k, berak esandako itzak Gogoutsari entzunaz, burua makurtu zuan, bafergo zimiko ta ofazepean.

—Gizon! — esan zion Gogoutsak — Gizona bazera beintzat eta ez aña! Ez dagokizu zuri onelako jaiotzak zer dakarten eta zergatik izan oi diran azbertzea. Nor zera zu ifioren bizi ala eriotza erabakitze? Gokoaren au-rean, zoritxarok aurtxo ofen bizia zerofena baño garantzi aundiagokoa ez ote da gero? Jaungoikoa! Landare-galtzale besterik ez dan xomofoa, be-re kidekoen osasun gelegiatatik alaka ikusi bear!

Gogoutsaren aserietzak, apalki, dardar eta begiak lufetik jaso gabe en-tzun zituan Ezkufa'k. Baño bat batean bere izena entzun, eta aitxa zuan burua.

—Ezkufa jauna! — zion Yon'ek — Jai au berari zor diogun ezkeru, zoriona opa dezaiogun Ezkufa jaunari!

—Ezkufa jauna? — esan zuan oso suminduta ematzeak — Jai emen-txe afean banekua! Bereak eta bost entzun bearko lizkidake! Zorion ede-ria emango nioko nik!

—Miren — erantzun zion Yon'ek — Seme-alabak ditugula! Eguafi dala!...

—Eguafi bear, Ezkufa zeken, dolor ori bezin gizaseme gogotagafi beferi-zorionak opa izateko. Ta ongi dakizu zerofek ere, Yon, zuzen ari naizela ifior baño obeto jakin dezakezu ta!

30

EGUARI ABESTIA

—Ene maite! — esan zion goxoki Yon'ek — Gaur bederik!...

—Dan eguna dalako... ta batez ere zuk nai dezulako, bere izenean edango det, — esan zuan andre Miren'ek — baño ez beragatik! Osasun be-tean luzaro bizi dedila! Eguafi zoriontsuak eta Urtebefi on bitza! Ain zur-kaitza danez, jai alaiak igaroko ditu noski ta...

Seme-alabak ere amaren eskeintza bera egin zuten, baño gau artan biot-zak berez agintzen etzien gauzik egin bazuten, uraxe bat beintzat. Xabier-txo'k edan zuan azkena, ta aoeko efosarioa esanaz edan ere. Ezkufa bal-tzan etxe artarako "Amalau-zaku" bildurgafiena. Bere izena aitatu utsak, bost bat minutuar ezin uxatu izan zuten ondoeza nabakerazi zien.

Laster berpiztu zan ordea alaitasuna, len baño ere biziagoa apika, Ez-kufa'rekikoak egin eta munduan bazanik ere oldoztu beafik etzetelako nun-bait.

Kepa'rentzat irabazpideren bat laster izango ote zuten bezela, esan zuan Yon'ek Gauzak ondo iriteten baziran, eguneko jSEI ERIAL!! geliago izan-go zituzten beraz.

Kepa ofela aberaztu zitekela oldozte utsak algara bizian jafi zituan bi anai tximista aiek. Eta Kepa bera, lepoko mutur artetik suari begira, one-lako dirutzak berekin dakarzin buruauste ta kardabapean gelditu zan, ira-bazi aiekin guzakin zer paper erosi bearko ote zituan ezin erabakirik bezela.

Marte'k, gajoa jostun-etxe batean ikasten ari baitzan, zer lan egin bear izaten zuan, zenbat orduan aritzen zan azaldu, ta ufengo egunean lanera juan beafik etzuan ez etzanda egon nai zukela zion.

Egun batzuek aufetik "kondesa" ta "konde" bat nola ezagutu zituan ere esan zien. Eta "kondesa" Kepa'ren antz-antzekoa noski. Au entzun zuanen lepokoaren mutufak iges egin eta Kepa gizajoa lepokoan galdu zan.

Bitartean gaztain eta zukuontziak berea egin zuten. Eta azkenik Xa-biertxo'k, txit egoki ta aots ezitsuz, ofufetan galdutako mut'koaren abesti polita abestu zuan.

Guzia, guzi-guzia, apalki, aunditasun ipitxik gabe efiña izan zan. Etzi-ran dezatekenak, jakzi txiroak zebizkiten, ofetakoak ura artzeko efiñak ziruditen, Kepa'k baitetxera bidea begi-itxuan ere asmatu baietz egin zite-ken: baño zoriontsuak ziran, eskefonekoak, zegokiena ondo artzen bai-tzuten.

Ikusgai ura ezkutatu baño len, Gogoutsak zuzi tanta batzuekin guziak are ta alaiago ta zoriontsuago jafi zituala nabaitu zuan Ezkufa'k.

Kaleratu ziranean, ilun zegan eta elufa mara-mara ari zuan. Etxe ta dendatako argiak diridri afigafiak zegizkiten. Kale zear zijuzela: emen, su-gafean aparti goxo gertuketak, eta etxeokak oza ta elufen aurka efrezelak zabaltzeko asmatan arkitzen zituzten; an, lenbiziko agufa berena izan ze-din, etzeko seme-alabak, eskaratzean, anai-afeba, osaba, lengusu ta abafen zal agertzen zitzaizkien; onuntziagiago, leiar artetik, giza-umakume talde bat aparti asieran; aruntzago, beti nork bere txanda balu bezela, guziak batera befiketean, inguruko etxeren batera zijuan gazte taldea.

Besteren etxerako asmoan agertzen ziran taldeak ikusita, irixterakoan ifior arkitu bear zutenik ezin sinistu; baño bestalde, non nai, norbaitzuen

Vida Financiera

BOLSA DE MADRID

Interior 4 %	64,75	Transatlántica 5 %	89,00	Chade	664,00
Exterior 4 %	80,25	Cédulas Crédito Local 5 %	83,00	Mengemor	253,00
Amortizable 4 % con impo	73,00	Idem idem idem 5 1/2	87,60	Felgueras	94,50
Idem 5 % 1929 idem	27,35	Idem idem idem 6 %	96,00	Minas del Rif portador	512,00
Idem 5 % 1927 idem	81,50	Idem Banco Hipotecario 4 %	91,75		
Idem 3 % sin impo	66,40	Idem idem idem 5 %	98,50		
Idem 4 % idem	83,00	Idem idem idem 6 %	109,75		
Idem 4 1/2 %	87,75	Acc. pref. Telefónica 7 %	108,20	Paris	35,51
Idem 5 % 1926 idem	97,00	Acc. ordinarias Telefónica 7 %	138,50	Londres	44,20
Idem 5 % 1927 idem	98,00	Banco de España	581,50	Nueva York	90,95
Idem 5 % 1929	97,15	Com. Arrend. de Petróleos	125,00	Berlin	217,00
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	86,40	Unión Esp. de Explosivos	815,00	Belgas	126,00
Idem idem 5 %	95,30	Comp. F. C. Norte España	445,50	Suizos	175,15
Deuda Argentina 6 %	99,00	Idem idem M. Z. Alicante	381,50	Liras	47,70
Idem Marruecos 5 %	88,00	Hidroeléctrica Española	227,00	\$ argentinos	3,16
Obligc. F. C. Tángier-Fez 6 %	98,75	Azar. Gral. de España ord.	68,50		

BOLSA DE BARCELONA

Interior	65,00	Idem sin impuestos 1927	98,00	Alicante 1.ª	63,50
Exterior	80,00	Acciones Norte	89,10	Chades	664,00
Amortizable 1917	83,50	Idem Alicante	76,60	Filipinas	377,00
Idem 1920	87,50	Idem Explosivos	163,75	Aguas	211,75
Idem 1927	81,60	Norte 1.ª	67,75	Petrolillos	45,75

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS					
5 % Amortizable 1927 sin imp.	97,50	Vascoagados 5 %	87,90	Hispano	226,00
5 % Amortizable 1927 con imp.	81,20	Hidroeléctrica Ibérica 1921	87,00	Alicantes	383,50
OBLIGACIONES		ACCIONES		Nervión	650,00
Nortes 1.ª	68,50	Banco de Bilbao	1.880,00	Explosivos	820,00
		Banco de Vizcaya	1.690,00	Siderúrgicas Mediterráneo	86,00
				Resinera	35,00

NUEVA YORK

Mercado de algodón americano

EMBARQUES MES DE MARZO	IDEM MES DE MAYO	IDEM MES DE JULIO
Cierre anterior 10,16	Cierre anterior 10,40	Cierre anterior 10,72
" día 9 .. 10,22	" día 9 10,46	" día 9 10,7
ALZA 0,06	ALZA 0,06	ALZA 0,06

Cable del día 10 de Abril de 1931, facilitado por la CASA HIJOS DE F. DE AZQUETA, Pasajes.

Anuncios económicos

ACADEMIA de corte dirigida por una profesora. Enseña a cortar y coser, señora, sastré y niños. Larramendi, número 7, 4.ª, derecha.

AVICULTORES: incubadoras Royal-Criadora maravillosa. 250 pollos. litro petróleo, 40 horas. Polluelos Leghorn Granja Santa Margarita. Orduña.

ACADEMIA de corte de París. El mejor sistema. Buen Pastor, 11, segundo.

ALQUILER de automóviles. Precios módicos. Garage Azcárate. Prim. 12.

AMUEBLADORA VITORIANA Los mejores muebles. Urbista 21, y Buen Pastor, 3.

ARTICULOS de aseo e higiene Droguería Azcárate; Fuenterrabía, 13.

BATAS, VESTIDOS y mucha confección en saldo. Almacenes Almeida Pescadería, 12.

BATAS para señora sobre medida, entrega inmediata. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

COPIAS a máquina y al multicopista. Valentín de Vega. Fuenterrabía, 3.

DESEO PISO vacío, soleado, céntrico. 6 habitaciones y cuarto de baño. 125 o 150 pesetas mensuales. Dirigirse a A. B. esta Administración.

FABRICA DE LADRILLOS. Echeverría y Urreta. Lasarte. Tel. 71-50.

LA MODERNA. fábrica de coches de niño. Ventas al contado y a plazos Urbista, 60.

LOCAL amplio, propio para industria o garage. Zabaleta, teléfono 13.393.

MAQUINAS DE ESCRIBIR. Las mejores "Remington". Valentín de Vega; Fuenterrabía, 3.

RECAUCHUTADOS. Los mejores recauchutados en Betikó. Miracruz, 36, bis.

RELOJES de pared, 55 pesetas. bonitos modelos. Leoncito Gonzalez, 14 Miracruz, 14.

RETRATOS de boda, despedida de solteros, banquetes, ampliaciones, etc. Eugenio Figurski. Rentería.

SECCION DE CAMISERIA de caballero económica. Almacenes Almeida. Miracruz 6; Pescadería, 12.

SE OFRECE nodriza de 20 años, para criar en un caserío de Oyazun. Informarán: Vergara, 11, cuarto izqd.

SE VENDE casa céntrica, produciendo 8 %. Para informes dirigirse a Ignacio Urquía, Rentería.

TRAJES CABALLERO y niño, paño y drill, todos tamaños. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES AZUL, buzos y bombachos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TEJIDOS y confecciones. sastrería y Camisería Otaño Hermanos. San Juan 11, v. Pescadería, 11.

TAQUIGRAFIA, clases particulares económicas. Dirigirse, Loyola, 12, cuarto, izquierda.

TRAJES azules, buzos y bombachos todos precios y tamaños. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TRAJES DE OBRERO EL TIGRE, sobre medida y confeccionados en casa San Bartolomé, 11, esquina a Easo.

HACE FALTA

MUCHACHO 16 AÑOS, SABIENDO FRANCÉS Y MECANOGRAFIA. Informarán esta Administración

PATATA

SIEMBRA
Clases seleccionadas
MANUEL BEA
F. Calbetón, 52. Telf. 14.029

CARTELERA

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. -- Compañía de Comedias de María Luisa Moneró. -- Primer actor y director, Rafael Mario Victorero. -- A las seis y media de la tarde, reestreno de la graciosísima comedia en tres actos y en prosa, "La educación de los padres"; a las diez y media de la noche, éxito de la comedia en tres actos y en prosa, "Mercedes, la Gadi-tana".

FRONTON MODERNO. -- Grandes partidos para hoy, a las tres y media de la tarde. -- Primero (a remonte): Erviti y Marich contra Chacón y Altuna; segundo (a remonte): Múgica y Abarisqueta contra Orío y Fitero.
Mañana, domingo, grandioso programa.

TEATRO DEL PRINCIPE. -- Sesiones para hoy. -- A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, "Revista Paramount número 57", la cómica "Libertad", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y estreno de "Wu-Li-Chang", por Ernesto Vilches y José Crespo.

SALON MIRAMAR. -- Sesiones para hoy. -- A las seis menos cuarto y siete y media de la tarde, la película "Enciclopedia Pathé número 14", la cómica en dos partes "El divorcio de Homobono", y estreno de "Linaje de luchador", seis partes, por George O'Brien; a las diez de la noche, programa doble, "Linaje de luchador" y estreno de "Esclavos del deber", siete partes, por Thelma Hill y Ralph Lewis.

PALACIO DE BELLAS ARTES. -- Sesiones para hoy. -- Continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche, "Actualidades Gaumont número 15", la película del natural en una parte "Los monarcas de la sierra" y estreno de "La dependienta", seis partes, por Alice Whitte y Charles Delaney.

TEATRO TRUEBA. -- Sesiones para hoy. -- Continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto de la noche, la cómica en dos partes "Capoteo" y estreno de "Noches de New-York", siete partes, por Norma Talmadge y Luis Alonso.

TEATRO CINEMA-PETIT CASINO. Sesiones para hoy. -- Continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche, la cómica en una parte "La desilusión de Periquito", "Enciclopedia Pathé número 21" y estreno de "El fantasma del pasado", seis partes, por Ricardo Cortez.

¡Caballero!

En nuestra sección de pañería, a la que cada año prestamos mayor atención, encontrará Vd. un admirable conjunto de cortes de :: :: :: :: traje :: :: :: ::

Cortes de traje de refinado gusto.-Cortes de traje de primerísima calidad.-Cortes de traje baratísimos

EL BARATO

vende absolutamente todos sus artículos con escasísimo margen de beneficio, y esta circunstancia nos permite poder ofrecer

cortes de traje

a precios de gran conveniencia

Actualmente grandiosa exposición en nuestros escaparates :-: :-:

EL BARATO

Alameda, 17

Teléfono 1-27-47

SAN SEBASTIAN

NORTHERN

ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres
INCENDIOS, ACCIDENTES, RESPONSABILIDAD
Seguros Marítimos
Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12
TELEFONO NUM. 13.194

Para muebles sólidos y económicos

LA VILLA DE BILBAO

GABINETES DESDE 275 PTAS. :-: COMEDORES DESDE 200 PTAS.
Camas aluminio, hierro, latón. Coches para niños. Relojes pared. Aparatos eléctricos

REINA REGENTE, 1 :-: TELEFONO 10.755 :-: SAN SEBASTIAN

CARNET POLITICO

En esta sección, que está abierta, sin preferencias, para las distintas organizaciones políticas de la derecha, en Guipúzcoa, se insertarán los escritos de dicha procedencia, siempre que su contenido no sea opuesto al espíritu de mutuo respeto y hasta de concordia que entre ellas desea EL DIA ver mantenido.

¡Electores!

Por los órganos de opinión y por la propaganda oral y escrita que ha venido efectuándose, el pueblo tolosano tiene ya conocimiento de los términos en que está planteada la lucha electoral de concejales del próximo domingo 12 de Abril.

A ellas se presentan los nacionalistas vascos de Tolosa, percatados de la trascendencia del momento y de la necesidad de intervenir en la administración de los intereses de este nuestro querido pueblo.

Al pie de este manifiesto van los nombres de nuestros candidatos, personas prestigiosas pertenecientes a diferentes sectores del trabajo, de la industria, del comercio y de las profesiones liberales y cuya honorabilidad, aptitud y solvencia son garantía de su actuación futura en el Ayuntamiento.

Ideario. Bien contrastadas en años de prueba y de apostolado, han sido las bases fundamentales de nuestro ideal condensadas en aquel lema legado por el gran patriota Sabino de Arana-Goiri "Jaungoikoa eta Lege-zafa". Esta declaración de principios entraña una profesión terminante de catolicismo, por entender que la doctrina católica y su aplicación en la vida social son la salvación de los pueblos y la garantía del desarrollo de la familia y de la sociedad.

"Lege-zafa" no significa, como algunos torpes impugnadores conjeturan, el pretendido regimón por leyes arcaicas o procedimientos de gobierno de otras épocas; sino el derecho de recabar la restauración de las libertades vascas y su régimen privativo derogados por la ley de 25 de Octubre de 1839 y posteriores, adaptándolas a las exigencias de la vida moderna.

Problemas locales. Muchos y apremiantes son los problemas locales que exigen resolución, y sería excesivo querer abarcarlos en los reducidos límites de este manifiesto, ni es nuestro propósito hacer fáciles promesas que han de estar siempre supeditadas a detenido estudio y a las posibilidades económicas del erario municipal. Baste decir que una vez realizado el necesario examen de la gestión administrativa de los últimos Ayuntamientos, acometeríamos la terminación de los ensanches y obras ya iniciados, promoviendo también el estudio, que elemental deber de previsión aconseja, de un proyecto de futura expansión de Tolosa para que la iniciativa particular no se adelante y pueda malograr su desenvolvimiento.

Otro elemento de prosperidad de nuestro pueblo al que hay que impulsar es el de los mercados y ferias semanales que recogen las actividades económicas de una extensa zona agrícola-ganadera, digna también de nuestras atenciones, y es fuente de riqueza para nuestro comercio.

Y creemos, en una palabra, que nadie aventajará a nuestros candidatos, tolosanos de arraigo y corazón, en amor y cariño a este pueblo, lo que constituye una garantía más de que laborarán con entusiasmo por su prosperidad y engrandecimiento.

Instrucción y cultura. Aspiramos a que estos factores predominantes en la vida de los pueblos alcancen en el nuestro el grado de brillantez que le corresponde. Solicitaremos que en las instituciones docentes municipales o que cuentan con la subvención del Ayuntamiento se dé alguna enseñanza en lengua vasca implantando un gradual bilingüismo según los casos y circunstancias.

Vasquismo y civilidad. No estamos animados de ningún espíritu de hostilidad hacia los vecinos de ascendencia no vasca con quienes convivimos, ya que nos lo impediría nuestra filiación cristiana y la comunidad de intereses bajo los que nos gobernamos; ni es necesario recalcar que a los navarros, nuestros hermanos mayores, los consideramos como parte integrante de nuestro pueblo.

Siempre ha sido la hospitalidad y la buena acogida al forastero, noble ejecutoria del pueblo vasco; pero no sería mucho pedir a los extraños a nuestra tierra, en justa reciprocidad, respeto a las características vascas, a nuestros problemas íntimos, a nuestro hecho diferencial. Y que comprendan el impulso de legítima preferencia que nos mueve a amparar en primer lugar a nuestros obreros, a nuestros baserritarras, a los naturales del país. Estimativa practicada aún por los pueblos más po-

derosos, e imprescindible en el nuestro, numéricamente débil que lucha por su existencia.

Final. Ansiando ejercer una influencia marcada en el gobierno de nuestro pueblo, hemos de reputar como lo esencial el despertar la conciencia vasca y el logro de los altos ideales que perseguimos aceptando la colaboración de cuantos sientan en vasco y no desoigan el llamamiento de su sangre.

¡¡Tolosanos! Conocemos el pueblo y el pueblo nos conoce. Si queréis salvar al país vasco y labrar la prosperidad y la paz de Tolosa, otorgad vuestros sufragios y votad íntegra la candidatura nacionalista cuyos nombres van al pie.

La Junta local nacionalista de Tolosa
DISTRITO DE TORILES:
Doroteo Ciauriz Aguinaga. — Ricardo Arrue Orcaiztegui. — Vicente Laborde Gárate.

DISTRITO DE PARVULOS Y CENTRO MUSICAL:
Adrián de Lasquibar Larreta. — Antonio María Labayen Toledo. — Roque Egaña Gallástegui. — Juan Muñoz Lasa. — José María Aguirre Egaña. — Pablo Zamarripa Echeberria.

DISTRITO DE IDIAQUEZ:
Isaac López Mendizábal. — Germán Iñurrategui Arregui. — Jesús Irazusta Muñoz.

En el Batzoki de Tolosa

Hoy sábado, a las siete y media de la noche, dará una conferencia interesante el entusiasta propagandista don Carlos de Linazasoro.

Se ruega a todos los socios y simpatizantes asistan a esta conferencia después de la cual se darán los últimos toques para la perfecta organización de los trabajos electorales con vistas a las elecciones, que tendrán lugar mañana domingo.

Elgoibar

Cumpliendo con lo prometido y por ser de mucho interés, voy a dar a continuación la lista de los candidatos de los diversos bandos que se presentan a la lucha:

Centro Católico Obrero y Sindicato Agrícola:

Distrto: Casa Consistorial
Don José María Aizpitarte.
Don Fructuoso Iriondo.
Don Andrés Agote.
Don Pedro Loyola Osoro.

Distrto: Escuelas Públicas
Don Ramón de Balanzategui.
Don Justo Iribarren.
Don José Lejarreta.
Don Francisco Iriondo Aramberri.
Don José Larrañaga.

Euzko Batzoki Elgoibartarra. — Solidaridad Obreros Vascos:

Distrto: Casa Consistorial
Don Benigno Opacua.
Don Guillermo Armendia.
Don Víctor Barinaga.
Don Carlos Aramburu.

Distrto: Escuelas Públicas
Don Miguel Arriola.
Don Justo Arriola.
Don Vicente Arcoena.
Don Angel Osoro.
Don Romualdo Legaristi.

Por la Coalición Republicano-Sindicato Metalúrgica desconozco la división por distritos pero los candidatos son: Don José María Arrillaga.
Don Gerardo Uribe.
Don Eulogio Estarta.
Don Francisco Aizpiri.
Don Teodoro Arriola.
Don Máximo Sasleta.
Don Antonino Goicoechea.
Don Juan San Martín.
Don Julián Zertucha.

Estos son los candidatos a concejales. Cada sector lleva su programa, desde luego; quien más quien menos todos prometerán felices realidades, para el caso de triunfo, pero tú, lector votante, no fíes de palabras y examina bien lo que supone tu voto y el triunfo del candidato que vas hacer triunfar y con mano tranquila, sin tembleque, respondiendo a la voz de tu conciencia de católico, deposita tu voto.

Hasta después de la lucha y deseo que esta primera prueba a la voluntad del pueblo, sea un triunfo de sus verdaderas aspiraciones.

NIK

En Arechavaleta

Para que los falsos rumores no adquieran fuerza, para que la campaña muerda en la misma poltrona donde nació, para que no se dejen engañar los baserritarras y todos en general en su buena fé, el Partido Nacionalista Vasco y Solidaridad de Obreros Vascos, de Arechavaleta, declaran terminantemente, que no se han aliado ni se aliarán en las próximas elecciones con la conjunción republicano-socialista, ni con ningún otro sector político y que aceptarán gustosos la apuesta que ha lanzado el bloque cacique en la cuanta que deseen, a que no se hallan en inteligencia con los sectores antes citados.

Y que conste que de proseguir con esta campaña para restar ambiente a nuestra noble causa, nos veremos obligados a utilizar otras armas más decisivas de defensa.

Un nacionalista VASCO
EUSKO JEL ALDERDIA

Convocatoria a los nacionalistas donostiarra

Eusko odoleko abertzale guziari ¡¡EUP!!

Auteskunde lanerako zeraten abertzaleak biyarko guda gogorrean Alderdi Jeltzalea garaille irten dedin gogotik jo biarrian gera.

Nola ibilli bear geran, areriyoaren maitzurkeriak nola ostikoperatu jakin deza zuten, etorri guzi guziok gaur gabean 9 1/2 an EUSKO ETXEA'ra, biar bezela guziok ibiltzen bagera guri aurria artuko digun "errepublikano" eta "motaarkiko" rik oraindik jao ez da ta. ¡¡EUP!! Gaur gabean guziok EUSKO ETXEA'ra.

A los apoderados, interventores, agentes, y a todos los nacionalistas que sienten en sus venas ansias de redención patria, se les convoca acudan esta noche, a las NUEVE Y MEDIA, a EUSKO ETXEA, para recibir las necesarias instrucciones que han de consolidar el ya señalado triunfo de la sin par candidatura patriótica.

Donosti Buru Batzar

De Vergara

LOS NACIONALISTAS

Hoy sábado, por la noche y en el Frontón de Vergara, tendrá lugar un mitin electoral, en la que hablarán los señores siguientes.

Don Enrique de Orueta, en erdera.
Don José María Izaurrieta, en erdera.
Don Juan Garmendia, en euzkera.

PLACENCIA

A «Un candidato católico»

Hemos recibido un extenso escrito de "Zeleta", en el que rebate los argumentos de "Un católico sin política".

Se lamenta éste de que no se haya llevado a cabo, en Soraluze, la unión de las fuerzas derechistas, y culpa de ello a los nacionalistas.

"Zeleta" defiende al Partido Nacionalista Vasco, razonando sobradamente su posición de derechas y de tan católicos como el que más. Y al mismo tiempo justifica el que acuda aislado a la lucha electoral, por el maltrato que ha recibido siempre de los partidos dinásticos.

Cita ejemplos en pro de su aserto, y termina lamentando los procedimientos que la coalición de varias ramas derechistas, emplea en contra de los nacionalistas.

Este es, en síntesis, el contenido de la carta de "Zeleta", cuya extensión nos impide publicarla íntegramente muy a pesar nuestro, hallándonos conforme con la mayor parte de su contenido, especialmente en lo que afecta a la labor euskérica del benemérito euskarifilo "Kirikiño", a quien "Zeleta" dedica alabanzas y elogios que estimamos justos.

En la imposibilidad de insertar íntegro el largo escrito de "Zeleta", nos vemos obligados a hacer este brevisimo resumen, ya que si aplazamos para otro día de menor agobio de original, la publicación íntegra del comunicado, éste perdería todo interés.

De Astigarraga

DE ELECCIONES

Desde hace muchísimos años no se ha conocido en esta villa expectación más grande ante las luchas electorales que se celebrarán el próximo domingo. La verdad que para ello, tenemos esta vez una novedad; la de que contra los acostumbrados y siempre los mismos concejales, se presentan unos jóvenes animosos, que aspiran a ocupar unos puestos en los escaños municipales. Mi parecer es que el resultado ha de ser, pero en grado superior, favorable a los jóvenes, pues para ello, basta tener en cuenta que, más de las tres cuartas partes de los votantes han acordado por unanimidad depositar en la urna su candidatura por éstos.

¡Astigarragatarras! Esto ha terminado. Ya no es este pueblo lo que fué; esto ha cambiado por completo. ¿Verdad que era hora? Animosos jóvenes y futuras ediles, adelante, siempre adelante, ya que a vuestro lado se halla todo el pueblo, y no hay duda alguna de que triunfaréis. Que así sea.

Abertzale bat

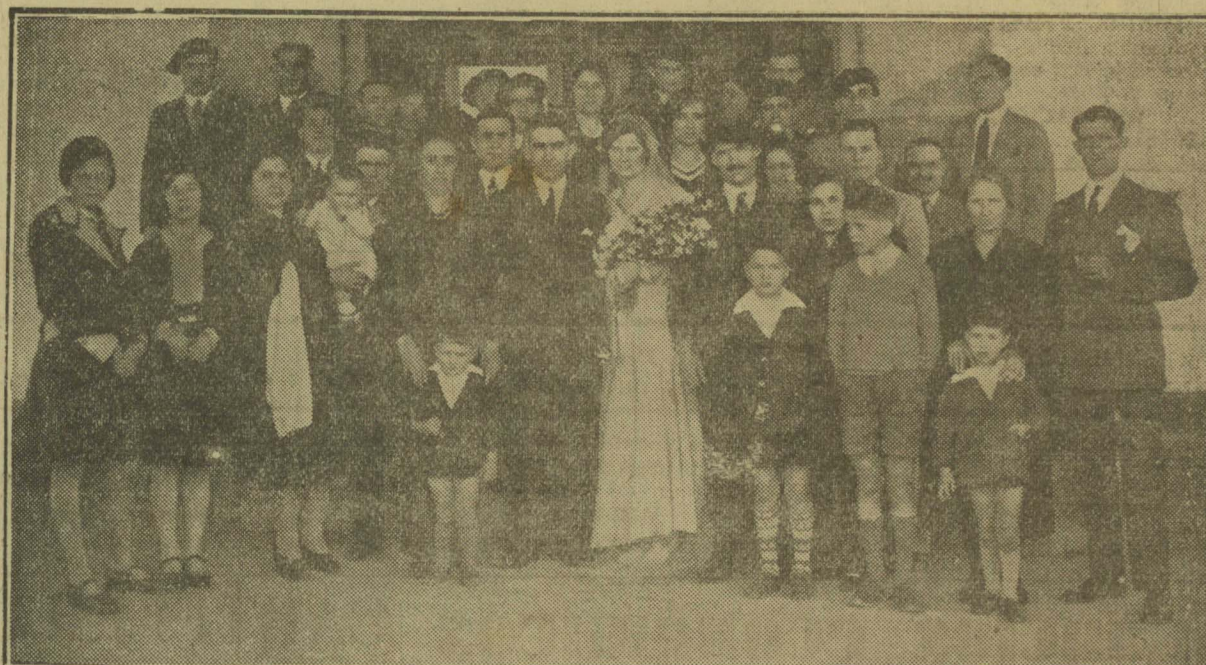
Andoain

En la Asamblea celebrada en el día de hoy por el Partido Nacionalista Vasco, se acordó presentar en las próximas elecciones municipales la candidatura siguiente:

DISTRITO DE LA CASA CONSISTORIAL
Don Evaristo Barriola Zalacain.



ONATE. - La simpática joven Modesta Guridi, reunida con sus amigas después de festejar su despedida de soltera



BEASAIN. -- Enlace matrimonial de la encantadora señorita Amelia Santidrián con el joven Raimundo Escalante. Foto Alvarez.

El nacionalismo vasco y el ingeniero don Juan Usabiaga

En "El Pueblo Vasco" de Donostia hemos leído la reseña del mitin que los republicanos celebraron el domingo último en el frontón Urumea de aquella ciudad. Poco nos interesan ni en nada nos atañen las oraciones (?) de los que usaron de la palabra, como no sea una alusión que a nosotros, a los nacionalistas vascos, nos dedicó el señor Usabiaga.

Fué una alusión rápida y veloz, pero tan ocurrente y chirigotera, que no podemos menos de recogerla para que no se pierda y para que nos regocijemos todos como se regocijaron los oyentes del gracioso profesor de la escuela de ingenieros industriales de Madrid. ¿Qué dijo? Pues sencillamente y únicamente que los nacionalistas "somos indeseables porque no dudamos en acudir al llamamiento de la campanilla de la sacristía más próxima que nos convoque".

Y esto fué todo. ¿No es verdad que resulta ocurrente y alegre? ¿Y no es verdad también que todo el mundo sabe que las campanillas hace tiempo que no nos llaman para los actos políticos, a los que acudimos convocados solamente por nosotros mismos?

¿No recuerda, en cambio, el terrible señor Usabiaga cómo acudió él, manso, activo y celosísimamente, al llamamiento del ministro ultrarreaccionario señor Cierva, poniéndose a sus órdenes y condicionalmente, cuando requirió sus servicios técnicos para que se colocara al frente de las comunicaciones telefónicas, yendo y viniendo de una población para otra, en ocasión en que el personal de la Compañía Interurbana se declaró en huelga?

¿Qué era aquello, campanilla o campanota?

Hubiéramos dado cualquier cosa por contemplar la cara que puso, al oír semejante diátesis, el señor Unamuno, otro de los oradores del mitin y antiguo candidato a diputado a Cortes por Bilbao, frente a don Indalecio Prieto, en la época en que éste era cuidadosamente respetado en su distrito por la Liga monárquica de Bizcaya.

(De "Euzkadi")

Don Nemesio Fernández Arguiñarro.
Don Antonio López Guerrero y Larriegui.

Don Primo Irulegui Ulanga.
DISTRITO DE LAS ESCUELAS
Don Luciano Pastor Añibarro.
Don Pedro Ugaldé Belouqui.
Pablo Eguibar Munita.

PUNTO FINAL La carretera de Gaztelu

Con este encabezamiento ha publicado "El Pueblo Vasco" un artículo firmado por Echevarría, Goicoechea, Gabillondo y Marichalar que con mucho gusto voy a contestar. En su primer párrafo dicen "Nosotros somos más modestos y vulgares, mejor dicho tenemos por lo visto un sentido más práctico de las cosas y seguimos estimando que es excesivo el sacrificio que impone la construcción de la carretera". Vamos por partes y a ser lo más breve posible. 1.º El año 1925 se aprobó el acta referente a la construcción de la carretera, acta que ostenta la firma del señor Gabillondo. En cuanto al señor Marichalar bien nos recordamos del ofrecimiento de dos mil pesetas que entonces hizo para llevar a cabo el proyecto. 2.º Hoy año 1931 afirman... "seguimos estimando que es excesivo el sacrificio que impone la construcción de la carretera". Señores: ¿quién me compra este lío? 3.º Uno de los motivos de vida de este pueblo, es el pastoreo. Pues bien, estos señores firmantes, propietarios de terrenos sin cercar que de tiempo inmemorial se utilizaban para ese fin, se han negado a tal concesión exigiendo se cumplan las "leyes de Casilla" aplicando muchas rigurosas, perjudicando y anulando el pastoreo del ganado lanar acarreado a este desgraciado pueblo una pérdida considerable sin beneficios para ellos, ya que los terrenos de que se trata se producen más malezas. Y son estos señores los que se erigen en protectores y defensores de nuestros intereses?

También dicen en el artículo que con feste "que la tramitación del asunto ha quedado suspenso en tanto no se resuelva la cuestión electoral". Efectivamente la subasta de la carretera ha sido anunciada para el día 20 del corriente mes. Por lo que veo estos señores es han propuesto no enterarse de nada. Aquí hago punto final convencido de que no tardará mucho tiempo en que todo el pueblo estará entusiasmado con su carretera que tanto nos ha de beneficiar.

FELIPE ARAMBURU

Católicos: por vuestra abstención el día de las elecciones pueden triunfar los candidatos revolucionarios que fian su victoria en la apatía de los más
Católico: debes votar y hacer votar a los remisos e indiferentes. Lamentaciones tardías no sirven para nada

Composiciones Musicales para txistu

En la Sección Gobernación-Femen to se vienen recibiendo las composiciones musicales para txistu con destino al concurso de este género abierto por el Excmo. Ayuntamiento.

El plazo señalado para la admisión de las mismas termina el día 15 de Abril, a las doce horas.

Por las noticias que se tienen acerca de este concurso, parece que el mismo será interesante, ya que van a acudir a él bastantes compositores de música vasca.

Castrovido, escritor republicano, deja de colaborar en "La Voz" de Madrid y pasa a integrar la lista de colaboradores de "El Liberal", periódico republicano. ¿Porqué este cambio? ¿Para qué?

Lo explica el propio escritor. Para defender la revolución social y el régimen soviético. "No me limito a repetir-agregar-el apóstrofe de León Gambaeta: "El electorismo ha abal el capitalismo" que lo amplío considerándolo encunigo también y más formidable, al capitalismo".

Ya no son solo los socialistas y comunistas los que critican y persiguen la implantación en España del comunismo. Ya los republicanos republicanos lo pregonan sin embargo, en un periódico madrileño de la misma cadadura que "La Voz de Guipúzcoa" y por un periodista colaborador de la "Voz de Guipúzcoa".

Ateneo Guipuzcoano

Como anunciamos, el próximo martes tendrán lugar dos ensayos teatrales "La Muerte de Todos" escenario en un acto de José María Beldarrain y "La Señora de las Cuatro", del pintor Juan Cabanas Erauskin. Decorados del mismo.

Estos ensayos serán interpretados por la señorita María Luisa Irigoyen y los señores Beallegui y Goicoechea, prestigiosos elementos pertenecientes al cuadro artístico de "Saski-Naski".

Juventud Parroquial del Buen Pastor

Mañana, domingo, tendrán lugar en el salón de este Círculo, las acostumbradas sesiones cinematográficas con un escogido programa americano, dando comienzo a las tres y media y cinco y cuarto de la tarde, al objeto de que todos los congregantes puedan asistir al solemne novenario del Buen Pastor que empezará a las siete.